

*nedis*

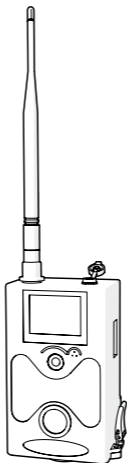
---

# HD Wildlife Camera 3G

to make close-up videos of animals

---

WCAM350GN

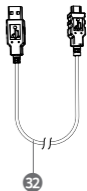
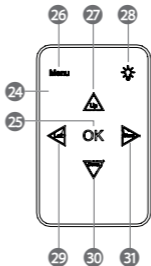
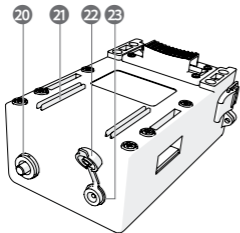
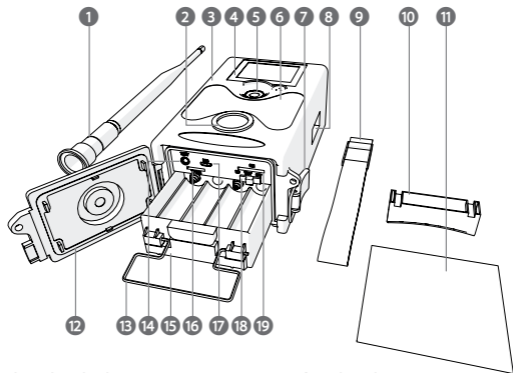


[ned.is/wcam350gn](http://ned.is/wcam350gn)

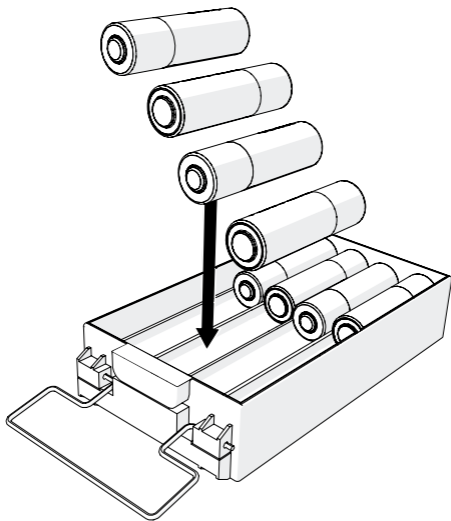


EN	Quick start guide	6
DE	Kurzanleitung	10
FR	Guide de démarrage rapide	15
NL	Verkorte handleiding	20
IT	Guida rapida all'avvio	25
ES	Guía de inicio rápido	30
PT	Guia de iniciação rápida	35
SV	Snabbstartsguide	39
FI	Pika-aloitusopas	44
NO	Hurtigguide	49
DA	Vejledning til hurtig start	53
HU	Gyors beüzemelési útmutató	58
PL	Przewodnik Szybki start	63
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	68
SK	Rýchly návod	73
CS	Rychlý návod	78
RO	Ghid rapid de inițiere	82

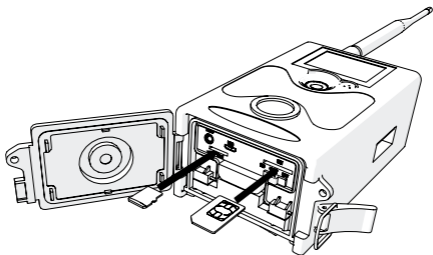
# A



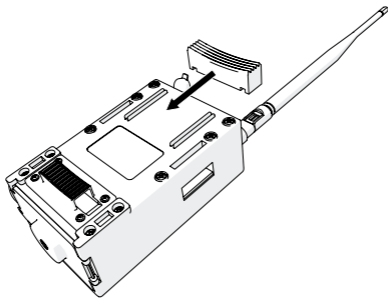
**B**



C



D



# Wildlife camera

WACM350GN



For more information see the extended manual online:  
[ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Intended use

The Nedis WACM350GN is a wildlife camera for indoor and outdoor use. Consult the local laws and regulation for wildlife cameras before installing and using.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

## Main parts (image A)



- |    |                                       |    |                                     |
|----|---------------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1  | Antenna <sup>1</sup>                  | 18 | On / Test / Off button <sup>1</sup> |
| 2  | Camera lens <sup>1</sup>              | 19 | SIM card slot <sup>1</sup>          |
| 3  | Wildlife camera <sup>1</sup>          | 20 | Antenna mount <sup>1</sup>          |
| 4  | Display <sup>1</sup>                  | 21 | Spacer rail <sup>1</sup>            |
| 5  | PIR sensor <sup>1</sup>               | 22 | DC protection rubber <sup>1</sup>   |
| 6  | Flash <sup>1</sup>                    | 23 | DC power port <sup>1</sup>          |
| 7  | Latch <sup>1</sup>                    | 24 | Remote <sup>1</sup>                 |
| 8  | Strap hole <sup>1</sup>               | 25 | OK button <sup>1</sup>              |
| 9  | Camera strap <sup>1</sup>             | 26 | MENU button <sup>1</sup>            |
| 10 | Spacer <sup>1</sup>                   | 27 | UP button <sup>1</sup>              |
| 11 | Software CD <sup>1</sup>              | 28 | LIGHT button <sup>1</sup>           |
| 12 | Cover <sup>1</sup>                    | 29 | LEFT button <sup>1</sup>            |
| 13 | Battery compartment lock <sup>1</sup> | 30 | DOWN button <sup>1</sup>            |
| 14 | TV/AV port <sup>1</sup>               | 31 | RIGHT / SHOOT button <sup>1</sup>   |
| 15 | Battery compartment <sup>1</sup>      | 32 | Mini USB cable <sup>1</sup>         |
| 16 | Micro SD card slot <sup>1</sup>       |    |                                     |
| 17 | Mini USB port <sup>1</sup>            |    |                                     |

## Safety instructions


### WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use a damaged product.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Contact a qualified technician for service/repair.

## Power supply

-  The camera works with a 12 VDC power supply, a lithium battery pack or on 8 AA batteries.
-  12 VDC power supply, lithium battery pack and AA batteries are not included.



### Using the power supply

1. Open **A** (22).
  2. Plug a 12 VDC power cable into **A** (23).
  3. Plug the other end of the 12 VDC power cable into a power outlet.
-  The built-in lithium battery automatically charges.

### Insert or change batteries (image B)

1. Unlock **A** (7).
2. Open **A** (12).
3. Pull **A** (13) to draw out **A** (15).
4. Insert 8 AA batteries.
5. Close **A** (15).
6. Close **A** (12).

## SIM card and memory card

-  To record images and video, you need a microSD memory card (up to Gb) (not included).
-  To transmit images and video, you need a SIM card with an active data subscription (not included).

### Insert SIM card and memory card (image C)

See image C.

## Setting up data transmission

**i** You can choose between MMS or SMTP.  
See extended manual online.

## Mounting the camera (image D)

See image D.

**i** Do not point the camera at a heat source to avoid false detections.

## Test mode

**i** Use this mode to manually take pictures and find a suitable position for the camera.

See extended manual online.

## Automatic mode

See extended manual online.

## Navigating the menu

See extended manual online.

## Camera menu

Setting	Description
Resolution	16 MP - 12 MP - 8 MP
Sequence	Photos per shot: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Delay	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
Camera ID	Display the camera ID

## Video menu

Setting	Description
Resolution	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Video length	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Record audio	On / off



## Setup menu

Setting	Description
Mode	Camera / Video / Camera & Video / Timelapse
Language	English / French / German / ...
Time lapse interval	5 / 30 / 60 min
Image size	Small (< 100 KB) / Normal (< 150 KB) / Big (< 200 KB)
TV mode	PAL/NTSC
Date / time	
Timer	On / off
Password	****
Format	Format the MicroSD card, erase all files.
Default setting	Reset to factory defaults
Version	Camera version

## SMS commands

**i** You can control the camera by sending SMS codes to the phone number associated with the SIM card.

See extended manual online.

## Specifications

Product	Wildlife camera
Article number	WACM350GN
Dimensions (l x w x h)	97 x 127 x 81 mm
Weight	315 g
Power input	12 VDC 1000 mAh / Lithium battery pack / 8 x AA batteries
Frequency	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Image resolution	16 MP

<b>Image format</b>	.jpg
<b>Time lapse</b>	5 minutes / 30 minutes / 60 minutes
<b>Multi shot</b>	Up to 9 photos per detection
<b>Stamp (photos and video)</b>	Date, time, temperature and moon phase
<b>Capture mode</b>	Colour by day, black and white by night
<b>Video resolution</b>	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
<b>Video format</b>	AVI / H.264
<b>Sequence length</b>	10 s - 90 s
<b>External memory</b>	MicroSD card (up to 64 Gb)
<b>Display</b>	TFT 2"
<b>Motion sensor</b>	Single PIR
<b>Detection angle</b>	60 °
<b>Detection range</b>	0.3 - 2.4 m
<b>Trigger time</b>	0.3 s
<b>Trigger interval</b>	Instantaneous – 30 min
<b>LEDS</b>	40
<b>Flash range</b>	< 2.7 m
<b>Exposure</b>	Automatic infrared level adjustment
<b>Optical field of view</b>	60 °
<b>Operating temperature</b>	-30 °C - 50 °C
<b>Storage temperature</b>	-40 °C - 60 °C

DE

Kurzanleitung

## Wildtierkamera

WACM350GN



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Nedis WACM350GN ist eine Wildtierkamera für drinnen und draußen.

Beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften für Wildtierkameras vor der Verwendung und Installation.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1 Antenne                      | 17 Mini-USB-Anschluss    |
| 2 Kameraobjektiv               | 18 On / Test / Off-Taste |
| 3 Wildtierkamera               | 19 SIM-Karten-Einschub   |
| 4 Anzeige                      | 20 Antennenanschluss     |
| 5 Infrarot-Bewegungssensor     | 21 Abstandshalterschiene |
| 6 Blitz                        | 22 DC-Schutzgummi        |
| 7 Riegel                       | 23 DC-Stromanschluss     |
| 8 Gurtloch                     | 24 Fernbedienung         |
| 9 Kameragurt                   | 25 OK-Taste              |
| 10 Abstandshalter              | 26 MENU -Taste           |
| 11 Software-CD                 | 27 HOCH-Taste            |
| 12 Abdeckung                   | 28 LICHT-Taste           |
| 13 Batteriefachverriegelung    | 29 LINKS-Taste           |
| 14 TV/AV-Anschluss             | 30 RUNTER-Taste          |
| 15 Batteriefach                | 31 RIGHT- / SHOOT-Taste  |
| 16 Einschub für Micro-SD-Karte | 32 Mini-USB-Kabel        |

## Sicherheitshinweise

### WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Nehmen Sie Kontakt zu einem geschulten Techniker zur Wartung/Reparatur auf.

## Stromversorgung

- i** Die Kamera kann mit einer 12 VDC Stromversorgung, einem Lithium-Akkupack oder 8 AA-Batterien betrieben werden.
- i** 12 VDC Stromversorgung, Lithium-Akkupack und AA-Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.

### Verwenden der Stromversorgung

1. Öffnen Sie **A** 22.
  2. Schließen Sie ein 12 VDC Stromkabel an **A** 23 an.
  3. Verbinden Sie das andere Ende des 12 VDC Stromkabels mit einer Steckdose.
- i** Die eingebaute Lithium-Batterie wird automatisch aufgeladen.

### Einlegen oder Wechseln der Batterien (Abbildung B)

1. Entriegeln Sie **A** 7.
2. Öffnen Sie **A** 12.
3. Ziehen Sie **A** 13, um **A** 15 heraus zu ziehen.
4. Setzen Sie 8 AA Batterien ein.
5. Schließen Sie **A** 15.
6. Schließen Sie **A** 12.

## SIM-Karte und Speicherkarte

- i** Um Bilder und Videos aufzuzeichnen, benötigen Sie eine microSD-Speicherkarte (bis zu GB) (nicht im Lieferumfang enthalten).
- i** Um die Bilder und Videos zu übertragen, benötigen Sie eine SIM-Karte mit einem aktiven Datenvolumen (nicht im Lieferumfang enthalten).

### Einlegen von SIM-Karte und Speicherkarte (Abbildung C)

Siehe Abbildung C.

## Einrichten der Datenübertragung

- i** Sie können zwischen MMS oder SMTP wählen.  
Siehe erweiterte Anleitung online.

## Montage der Kamera (Abbildung D)

Siehe Abbildung D.

- i** Richten Sie die Kamera nicht auf eine Wärmequelle, um Fehlauflösungen zu vermeiden.

## Testmodus

**i** Verwenden Sie diesen Modus, um manuell Bilder aufzunehmen und eine geeignete Position für die Kamera zu finden.

Siehe erweiterte Anleitung online.

## Automatikmodus

Siehe erweiterte Anleitung online.

## Navigation im Menü

Siehe erweiterte Anleitung online.

## Kamera-Menü

Einstellung	Beschreibung
Auflösung	16 MP - 12 MP - 8 MP
Sequenz	Fotos pro Aufnahme: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Verzögerung	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
Kamera-ID	Zeigt die Kamera-ID an

## Video-Menü

Einstellung	Beschreibung
Auflösung	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Videolänge	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Audioaufnahme	Ein / Aus

## Setup-Menü

Einstellung	Beschreibung
Modus	Kamera / Video / Kamera & Video / Zeitraffer
Sprache	Englisch / Französisch / Deutsch / ...
Zeitrafferintervall	5 / 30 / 60 min
Bildgröße	Klein (< 100 KB) / Normal (< 150 KB) / Groß (< 200 KB)

TV-Modus	PAL/NTSC
Datum / Uhrzeit	
Timer	Ein / Aus
Passwort	****
Formatieren	Formatieren der MicroSD-Karte, löscht alle Dateien.
Standardeinstellung	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
Version	Kameraversion

## SMS-Befehle

**i** Sie können die Kamera durch Senden von SMS-Codes an die mit der SIM-Karte verknüpfte Telefonnummer steuern.

Siehe erweiterte Anleitung online.

## Spezifikationen

Produkt	Wildtierkamera
Artikelnummer	WACM350GN
Größe (L x B x H)	97 x 127 x 81 mm
Gewicht	315 g
Stromeingang	12 VDC 1000 mAh / Lithium-Akkupack / 8 x AA-Batterien
Frequenz	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Bildauflösung	16 MP
Bildformat	.jpg
Zeitraffer	5 Minuten / 30 Minuten / 60 Minuten
Mehrfachaufnahme	Bis zu 9 Fotos pro Erkennung
Stempel (Fotos und Videos)	Datum, Uhrzeit, Temperatur und Mondphase
Aufnahmemodus	Farbe bei Tag, schwarz/weiß bei Nacht
Videoauflösung	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
Videoformat	AVI / H.264

Sequenzlänge	10 s - 90 s
Externer Speicher	MicroSD-Karte (bis zu 64 GB)
Anzeige	TFT 2"
Bewegungssensor	Einzel-PIR
Erkennungswinkel	60 °
Erkennungsbereich	0,3 - 2,4 m
Auslösezeit	0,3 s
Auslöseintervall	Sofort – 30 min
LEDs	40
Blitzradius	< 2,7 m
Belichtung	Automatische Infrarotpegelanpassung
Optisches Sichtfeld	60 °
Betriebstemperatur	-30 °C - 50 °C
Lagertemperatur	-40 °C - 60 °C

FR

Guide de démarrage rapide

## Caméra de faune

WACM350GN



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

### Utilisation prévue

La WACM350GN Nedis est une caméra de faune pour une utilisation intérieure et extérieure.

Consultez les lois et réglementations locales en matière de caméras de faune avant installation et utilisation.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

## Pièces principales (image A)



- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 1  | Antenne <sup>1</sup>                         | 17 | Port mini USB                            |
| 2  | Objectif de la caméra <sup>1</sup>           | 18 | Bouton On / Test / Off                   |
| 3  | Caméra de faune <sup>1</sup>                 | 19 | Emplacement pour carte SIM               |
| 4  | Affichage <sup>1</sup>                       | 20 | Montage d'antenne <sup>1</sup>           |
| 5  | Capteur PIR <sup>1</sup>                     | 21 | Rail d'entretoise <sup>1</sup>           |
| 6  | Flash <sup>1</sup>                           | 22 | Caoutchouc de protection CC <sup>1</sup> |
| 7  | Loquet <sup>1</sup>                          | 23 | Voyant d'alimentation CC <sup>1</sup>    |
| 8  | Trou de dragonne <sup>1</sup>                | 24 | Distant <sup>1</sup>                     |
| 9  | Dragonne de caméra <sup>1</sup>              | 25 | Bouton OK <sup>1</sup>                   |
| 10 | Entretoise <sup>1</sup>                      | 26 | Bouton MENU <sup>1</sup>                 |
| 11 | Logiciel CD <sup>1</sup>                     | 27 | Bouton HAUT <sup>1</sup>                 |
| 12 | Capot <sup>1</sup>                           | 28 | Bouton ÉCLAIRAGE <sup>1</sup>            |
| 13 | Verrou du compartiment à piles <sup>1</sup>  | 29 | Bouton GAUCHE <sup>1</sup>               |
| 14 | Port TV/AV <sup>1</sup>                      | 30 | Bouton BAS <sup>1</sup>                  |
| 15 | Compartiment à piles <sup>1</sup>            | 31 | Bouton RIGHT / SHOOT <sup>1</sup>        |
| 16 | Emplacement pour carte micro SD <sup>1</sup> | 32 | Câble mini USB                           |

## Consignes de sécurité

### AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas installer ou utiliser un appareil endommagé.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Contactez un technicien qualifié pour entretien / réparation.

## Source d'alimentation

-  La caméra fonctionne avec une alimentation 12 VCC, une batterie au lithium ou avec 8 piles AA.
-  L'alimentation 12 VCC, la batterie au lithium et les piles AA ne sont pas incluses.

## Utilisation de l'alimentation

1. Ouvrez **A** .
2. Branchez un câble d'alimentation 12 VCC dans **A** .



3. Branchez l'autre côté du câble d'alimentation 12 VCC sur une prise de courant.

**i** La batterie au lithium intégrée se charge automatiquement.

### **Insérez des piles ou changez-les** (image B)

1. Déverrouillez **A** ⑦.
2. Ouvrez **A** ⑫.
3. Tirez **A** ⑬ pour faire sortir **A** ⑮.
4. Insérez 8 piles AA.
5. Fermez **A** ⑮.
6. Fermez **A** ⑫.

### **Carte SIM et carte mémoire**

**i** Pour enregistrer des images et des vidéos, vous avez besoin d'une carte mémoire microSD (jusqu'à Go) (non incluse).

**i** Pour transmettre des images et des vidéos, vous avez besoin d'une carte SIM avec un abonnement de données actif (non incluse).

### **Insérez une carte SIM et une carte mémoire** (image C)

Voir l'image C.

### **Configuration de la transmission des données**

**i** Vous pouvez choisir entre MMS ou SMTP.

Voir le manuel complémentaire en ligne.

### **Montez la caméra** (image D)

Voir l'image D.

**i** Ne dirigez pas la caméra vers une source de chaleur afin d'éviter de fausses détections.

### **Mode de test**

**i** Utilisez ce mode pour prendre manuellement des photos et trouver une position appropriée pour la caméra.

Voir le manuel complémentaire en ligne.

### **Mode automatique**

Voir le manuel complémentaire en ligne.

## Navigation dans le menu

Voir le manuel complémentaire en ligne.

### Menu de la caméra

Paramètres	Description
Résolution	16 MP - 12 MP - 8 MP
Séquence	Photos par prise de vue : 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Retard	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
Identifiant de caméra	Afficher l'identifiant de la caméra

### Menu vidéo

Paramètres	Description
Résolution	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Longueur de la vidéo	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Enregistrement audio	Marche / Arrêt

### Menu de configuration

Paramètres	Description
Mode	Appareil-photo / Vidéo / Appareil-photo et vidéo / Accélééré
Langue	Anglais / Français / Allemand / ...
Intervalle de temps accélééré	5 / 30 / 60 min
Taille d'image	Faible (< 100 Ko) / Normal (< 150 Ko) / Élevé (< 200 Ko)
Mode TV	PAL/NTSC
Date / heure	
Minuteur	Marche / Arrêt

Mot de passe	****
Formatage	Formatez la carte MicroSD, effacez tous les fichiers.
Paramètres par défaut	Réinitialiser les paramètres d'usine
Version	Version de la caméra

## Commandes SMS

**i** Vous pouvez contrôler la caméra en envoyant des codes SMS au numéro de téléphone associé à la carte SIM.

Voir le manuel complémentaire en ligne.

## Spécifications

Produit	Caméra de faune
Article numéro	WACM350GN
Dimensions (L x l x H)	97 x 127 x 81 mm
Poids	315 g
Alimentation électrique	12 VCC 1000 mAh / batterie au lithium / 8 piles AA
Fréquence	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Résolution d'image	16 MP
Format d'image	.jpg
Intervalle de temps	5 minutes / 30 minutes / 60 minutes
Prise de vue multiple	Jusqu'à 9 photos par détection
Horodatage (photos et vidéo)	Date, heure, température et phase de lune
Mode capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit
Résolution vidéo	1920 x 1080 px / 30 IPS (Full HD)
Format vidéo	AVI / H.264
Longueur de séquence	10 s - 90 s
Mémoire externe	Carte MicroSD (jusqu'à 64 Go)
Affichage	TFT 2"
Capteur de mouvement	PIR simple
Angle de détection	60 °

Portée de détection	0,3 - 2,4 m
Temps de déclenchement	0,3 s
Intervalle de déclenchement	Instantané – 30 min
LED	40
Portée du flash	< 2,7 m
Exposition	Réglage automatique du niveau infrarouge
Champ de vision optique	60 °
Température fonctionnement	-30 °C - 50 °C
Température de stockage	-40 °C - 60 °C

NL

## Verkorte handleiding

# Wildcamera

# WACM350GN



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Bedoeld gebruik

De Nedis WACM350GN is een wildcamera voor binnen en buiten.

Raadpleeg de lokale wet- en regelgeving voor wildcamera's voordat u deze installeert en gebruikt.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

## Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 1 Antenne <sup>1</sup>    | 4 Display <sup>4</sup>    |
| 2 Cameralens <sup>2</sup> | 5 PIR-sensor <sup>5</sup> |
| 3 Wildcamera <sup>3</sup> | 6 Flits <sup>6</sup>      |



- |    |                          |    |                                 |
|----|--------------------------|----|---------------------------------|
| 7  | Vergrendeling            | 20 | Antennehouder                   |
| 8  | Riemgat                  | 21 | Afstandsrail                    |
| 9  | Camerariem               | 22 | Beschermingsrubber gelijkstroom |
| 10 | Afstandhouder            | 23 | Voedingspoort gelijkstroom      |
| 11 | Software CD              | 24 | Afstandsbediening               |
| 12 | Deksel                   | 25 | OK knop                         |
| 13 | Batterijvakvergrendeling | 26 | MENU knop                       |
| 14 | TV/AV-poort              | 27 | OMHOOG knop                     |
| 15 | Batterijvak              | 28 | LICHT knop                      |
| 16 | Micro SD-kaartsleuf      | 29 | LINKS knop                      |
| 17 | Mini USB-poort           | 30 | OMLAAG knop                     |
| 18 | On / Test / Off knop     | 31 | RIGHT / SHOOT knop              |
| 19 | SIM-kaart sleuf          | 32 | Mini USB-kabel                  |

## Veiligheidsvoorschriften




### WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Neem contact voor onderhoud/repairatie contact op met een gekwalificeerde monteur.

## Voeding

-  De camera werkt op 12 VDC-voeding, een lithiumbatterij of op 8 AA batterijen.
-  12 VDC-voeding, lithiumbatterij en AA batterijen zijn niet inbegrepen.

### Gebruik van de voeding

1. Open **A** .
  2. Steek een 12 VDC-voedingskabel in **A** .
  3. Steek het andere uiteinde van de 12 VDC-voedingskabel in een stopcontact.
-  De ingebouwde lithiumbatterij wordt automatisch opgeladen.

### **De batterijen plaatsen of vervangen** (afbeelding B)

1. Ontgrendel **A** (7).
2. Open **A** (12).
3. Trek aan **A** (13) om **A** (15) te verwijderen.
4. Plaats 8 AA batterijen.
5. Sluit **A** (15).
6. Sluit **A** (12).

### **SIM-kaart en geheugenkaart**

- i** Om beelden en video's op te nemen, heeft u een microSD-geheugenkaart nodig (maximaal Gb) (niet inbegrepen).
- i** Om beelden en video's te verzenden, heeft u een SIM-kaart nodig met een actief gegevensabonnement (niet inbegrepen).

### **Plaats de SIM-kaart en geheugenkaart** (afbeelding C)

Zie afbeelding C.

### **De gegevensoverdracht instellen**

- i** U kunt kiezen tussen MMS of SMTP.

Zie uitgebreide handleiding online.

### **De camera monteren** (afbeelding D)

Zie afbeelding D.

- i** Richt de camera niet op een warmtebron om valse detecties te voorkomen.

### **Testmodus**

- i** Gebruik deze modus om handmatig foto's te maken en een geschikte positie voor de camera te vinden.

Zie uitgebreide handleiding online.

### **Automatische modus**

Zie uitgebreide handleiding online.

### **Door het menu navigeren**

Zie uitgebreide handleiding online.

## Cameramenu

Instelling	Beschrijving
Resolutie	16 MP - 12 MP - 8 MP
Reeks	Foto's per opname: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Vertraging	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
Camera-ID	Geef de camera-ID weer

## Videomenu

Instelling	Beschrijving
Resolutie	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Videolengte	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Audio opnemen	Aan / Uit

## Instellingenmenu

Instelling	Beschrijving
Modus	Camera / Video / Camera & Video / Tijdsverloop
Taal	Engels / Frans / Duits / ...
Tijdsverloop interval	5 / 30 / 60 min
Beeldformaat	Klein (< 100 KB) / Normaal (< 150 KB) / Groot (< 200 KB)
TV-modus	PAL/NTSC
Datum / tijd	
Timer	Aan / Uit
Wachtwoord	****
Formatteren	Formateer de MicroSD-kaart, wis alle bestanden.
Standaardinstelling	Zet terug naar de fabrieksinstellingen
Versie	Camera versie

## SMS-opdrachten

**i** U kunt de camera bedienen door SMS-codes naar het telefoonnummer van de SIM-kaart te sturen.

Zie uitgebreide handleiding online.

## Specificaties

<b>Product</b>	Wildcamera
<b>Artikelnummer</b>	WACM350GN
<b>Afmetingen (l x b x h)</b>	97 x 127 x 81 mm
<b>Gewicht</b>	315 g
<b>Stroomingang</b>	12 VDC 1000 mAh / Lithium batterij / 8 x AA batterijen
<b>Frequentie</b>	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
<b>Beeldresolutie</b>	16 MP
<b>Beeldformaat</b>	.jpg
<b>Tijdsverloop</b>	5 minuten / 30 minuten / 60minuten
<b>Multi-opname</b>	Maximaal 9 foto's per detectie
<b>Stempel (foto's en video)</b>	Datum, tijd, temperatuur en maanfase
<b>Vastlegmodus</b>	Kleur overdag, zwart-wit 's nachts
<b>Videoresolutie</b>	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
<b>Videoformaat</b>	AVI / H.264
<b>Reekslengte</b>	10 s - 90 s
<b>Extern geheugen</b>	MicroSD-kaart (maximaal 64 Gb)
<b>Display</b>	TFT 2"
<b>Bewegingssensor</b>	Eén PIR
<b>Detectiehoek</b>	60 °
<b>Detectiebereik</b>	0,3 - 2,4 m
<b>Triggertijd</b>	0,3 s
<b>Trigger interval</b>	Onmiddellijk – 30 min
<b>Controlelampjes</b>	40



Flitsbereik	< 2,7 m
Belichting	Automatische infrarood niveau-instelling
Optisch gezichtsveld	60 °
Bedrijfstemperatuur	-30 °C - 50 °C
Opslagtemperatuur	-40 °C - 60 °C

## IT Guida rapida all'avvio

# Fototrappola

# WACM350GN



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Uso previsto

Nedis WACM350GN è una fototrappola per utilizzo in interni ed esterni. Consultare le normative e i regolamenti locali relativi alle fototrappole prima dell'uso e dell'installazione.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

## Parti principali (immagine A)

- |  |  |
|--|--|
| 1 Antenna <sup>1</sup>                   | 13 Blocco del vano batteria <sup>1</sup> |
| 2 Obiettivo telecamera <sup>1</sup>      | 14 Porta TV/AV                           |
| 3 Fototrappola <sup>1</sup>              | 15 Vano batteria <sup>1</sup>            |
| 4 Display <sup>1</sup>                   | 16 Fessura scheda micro SD <sup>1</sup>  |
| 5 Sensore PIR <sup>1</sup>               | 17 Porta mini USB                        |
| 6 Flash                                  | 18 Pulsante On / Test / Off              |
| 7 Fermo <sup>1</sup>                     | 19 Ingresso scheda SIM <sup>1</sup>      |
| 8 Foro per cinghia <sup>1</sup>          | 20 Supporto antenna <sup>1</sup>         |
| 9 Cinghia per la telecamera <sup>1</sup> | 21 Binario distanziale <sup>1</sup>      |
| 10 Distanziale <sup>1</sup>              | 22 Gommino di protezione CC              |
| 11 CD del software <sup>1</sup>          | 23 Porta di alimentazione CC             |
| 12 Coperchio <sup>1</sup>                | 24 Telecomando <sup>1</sup>              |

25 Pulsante OK

26 Pulsante MENU

27 Pulsante SU

28 Pulsante LUCE

29 Pulsante SINISTRA

30 Pulsante GIÙ

31 Pulsante RIGHT / SHOOT


32 Cavo Mini USB


## Istruzioni di sicurezza

### ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Contattare un tecnico qualificato per la manutenzione/riparazione.

## Alimentazione

 La telecamera funziona con un'alimentazione da 12 VCC, una batteria al litio o 8 batterie AA.

 L'alimentazione a 12 VCC, la batteria al litio e le batterie AA non sono incluse.

### Utilizzo dell'alimentazione

1. Aprire **A** (22).

2. Inserire un cavo di alimentazione da 12 VCC in **A** (23).

3. Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione a 12 VCC a una presa elettrica.

 La batteria al litio incorporata si ricarica automaticamente.

### Inserimento o sostituzione delle batterie (immagine B)

1. Sbloccare **A** (7).

2. Aprire **A** (12).


3. Tirare **A** (13) per estrarre **A** (15).

4. Inserire 8 batterie AA.

5. Chiudere **A** (15).

6. Chiudere **A** (12).

## Scheda SIM e scheda di memoria

 Per registrare immagini e vide è necessaria una scheda di memoria micro SD (fino a Gb) (non inclusa).

- i** Per trasmettere immagini e video è necessaria una scheda SIM con un abbonamento dati attivo (non inclusa).

**Inserimento della scheda SIM e della scheda di memoria** (immagine C)  
Vedere l'immagine C.

## **Impostazione della trasmissione dati**

- i** È possibile scegliere fra MMS o SMTP.  
Vedere il manuale esteso online.

## **Montaggio della telecamera** (immagine D)

Vedere l'immagine D.

- i** Non puntare la telecamera in direzione di una sorgente di calore per evitare falsi rilevamenti.

## **Modalità Test**

- i** Utilizzare questa modalità per acquisire manualmente le immagini e determinare la posizione ideale per la telecamera.  
Vedere il manuale esteso online.

## **Modalità automatica**

Vedere il manuale esteso online.

## **Navigazione nel menu**

Vedere il manuale esteso online.

## **Menu Camera**

<b>Impostazione</b>	<b>Descrizione</b>
Risoluzione	16 MP - 12 MP - 8 MP
Sequence	Foto per scatto: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Delay	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
Camera ID	Visualizza l'ID della telecamera

## Menu Video

Impostazione	Descrizione
Risoluzione	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Lunghezza video	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Registrazione audio	On / off

## Menu Setup

Impostazione	Descrizione
Modalità	Telecamera / Video / Telecamera e Video / Timelapse
Lingua	Inglese / Francese / Tedesco / ...
Time lapse interval	5 / 30 / 60 min
Dimensioni immagine	Piccola (< 100 KB) / Normale (< 150 KB) / Grande (< 200 KB)
TV mode	PAL/NTSC
Data/ora	
Timer	On / off
Password	****
Formattazione	Formatta la scheda micro SD, cancella tutti i file.
Impostazione predefinita	Ripristina alla impostazioni di fabbrica
Versione	Versione della telecamera

## Comandi SMS

**i** È possibile controllare la telecamera inviando codici SMS al numero di telefono associato alla scheda SIM.

Vedere il manuale esteso online.

## Specifiche

Prodotto	Fototrappola
Numero articolo	WACM350GN

<b>Dimensioni (p x l x a)</b>	97 x 127 x 81 mm
<b>Peso</b>	315 g
<b>Ingresso di alimentazione</b>	12 VCC 1000 mAh / Batteria al litio / 8 x batterie AA
<b>Frequenza</b>	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
<b>Risoluzione immagini</b>	16 MP
<b>Formato immagini</b>	.jpg
<b>Time lapse</b>	5 minuti / 30 minuti / 60 minuti
<b>Scatto multiplo</b>	Fino a 9 foto per rilevamento
<b>Marcatura (foto e video)</b>	Data, ora, temperatura e fase lunare
<b>Modalità di acquisizione</b>	A colori di giorno, in bianco e nero di notte
<b>Risoluzione video</b>	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
<b>Formato video</b>	AVI / H.264
<b>Lunghezza della sequenza</b>	10 s - 90 s
<b>Memoria esterna</b>	Scheda micro SD (fino a 64 Gb)
<b>Display</b>	TFT 2"
<b>Sensore di movimento</b>	PIR singolo
<b>Angolo di rilevamento</b>	60 °
<b>Raggio di rilevamento</b>	0,3 - 2,4 m
<b>Tempo di attivazione</b>	0,3 s
<b>Intervallo di attivazione</b>	Istantaneo - 30 min
<b>LED</b>	40
<b>Intervallo del flash</b>	< 2,7 m
<b>Esposizione</b>	Regolazione automatica del livello infrarosso
<b>Campo visivo ottico</b>	60 °
<b>Temperatura di funzionamento</b>	-30 °C - 50 °C
<b>Temperatura di conservazione</b>	-40 °C - 60 °C

# Cámara de fototrampeo

WACM350GN



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Uso previsto por el fabricante

La Nedis WACM350GN es una cámara de fototrampeo de uso tanto interiores como en exteriores.

Consulte la legislación y las normativas locales antes de instalar y utilizar cámaras de fototrampeo.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

## Partes principales (imagen A)

- 1 Antena
- 2 Lente de la cámara
- 3 Cámara de fototrampeo
- 4 Visualización
- 5 Sensor PIR
- 6 Flash
- 7 Cierre
- 8 Orificio para la correa
- 9 Correa de la cámara
- 10 Separador
- 11 CD de software
- 12 Cubierta
- 13 Bloqueo del compartimento de la batería
- 14 Puerto TV/AV
- 15 Compartimento de las pilas
- 16 Ranura para tarjeta micro SD
- 17 Puerto mini USB
- 18 Botón On / Test / Off
- 19 Ranura para tarjeta SIM
- 20 Soporte de antena
- 21 Riel espaciador
- 22 Tapa de goma protectora CC
- 23 Puerto de corriente CC
- 24 Mando a distancia
- 25 Botón OK
- 26 Botón MENÚ
- 27 Flecha ARRIBA
- 28 Botón LUZ
- 29 Flecha IZQUIERDA
- 30 Flecha ABAJO
- 31 Botón RIGHT / SHOOT
- 32 Cable mini USB

## Instrucciones de seguridad

### **A** ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Nunca utilice un producto dañado.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Póngase en contacto con un técnico cualificado para que se encargue del mantenimiento/repelación.

## Suministro eléctrico

- i** La cámara funciona con una fuente de alimentación de 12 VCC, una batería de litio o con 8 pilas AA.
- i** La fuente de alimentación de 12 VCC, la batería de litio y las pilas AA no están incluidas.

### Cómo utilizar la fuente de alimentación

1. Abra **A** (22).
  2. Enchufe un cable de alimentación de 12 VCC en **A** (23).
  3. Enchufe el otro extremo del cable de alimentación de 12 VCC en una toma de corriente.
- i** La batería de litio integrada se carga automáticamente.

### Cómo insertar o cambiar las pilas (imagen B)

1. Desbloquee **A** (7).
2. Abra **A** (12).
3. Tire de **A** (13) para sacar **A** (15).
4. Inserte 8 pilas AA.
5. Cierre **A** (15).
6. Cierre **A** (12).

## Tarjeta SIM y tarjeta de memoria

- i** Para grabar imágenes y vídeo, necesitará una tarjeta de memoria microSD (hasta Gb) (no incluida).
- i** Para transmitir imágenes y vídeo, necesitará una tarjeta SIM con una suscripción de datos activa (no incluida).

### Inserte la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria (imagen C)

Véase la imagen C.

## Cómo configurar la transmisión de datos

**i** Puede elegir entre MMS o SMTP.

Véase el manual ampliado en línea.

## Cómo montar la cámara (imagen D)

Véase la imagen D.

**i** No apunte la cámara hacia una fuente de calor para evitar falsas detecciones.

## Modo de prueba

**i** Utilice este modo para tomar fotografías manualmente y encontrar una posición apta para la cámara.

Véase el manual ampliado en línea.

## Modo automático

Véase el manual ampliado en línea.

## Cómo navegar por el menú

Véase el manual ampliado en línea.

## Menú de la cámara

Ajuste	Descripción
Resolución	16 MP - 12 MP - 8 MP
Secuencia	Fotos por disparo: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Retardo	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
ID de la cámara	Mostrar el ID de la cámara

## Menú del vídeo

Ajuste	Descripción
Resolución	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Tiempo vídeo	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Grabar audio	Encendido/apagado



## Menú "Setup"

Ajuste	Descripción
Modo	Cámara / Vídeo / Cámara y vídeo / Lapso de tiempo
Idioma	Inglés / Francés / Alemán / ...
Intervalo de lapso de tiempo	5 / 30 / 60 min
Tamaño de imagen	Pequeño (<100 KB) / Normal (<150 KB) / Grande (<200 KB)
Modo TV	PAL/NTSC
Fecha y hora	
Temporizador	Encendido/apagado
Contraseña	****
Formatear	Formatea la tarjeta microSD, borra todos los archivos.
Ajustes de fábrica	Restablecer a los valores predeterminados de fábrica
Versión	Versión de la cámara

## Comandos SMS

- i** Puede controlar la cámara enviando códigos SMS al número de teléfono asociado a la tarjeta SIM.  
Véase el manual ampliado en línea.

## Especificaciones

Producto	Cámara de fototrampeo
Número de artículo	WACM350GN
Dimensiones (L x An x Al)	97 x 127 x 81 mm
Peso	315 g
Potencia de entrada	12 VCC 1000 mAh / batería de litio / 8 x pilas AA
Frecuencia	2G (GSM) / 3G (WCDMA)

<b>Resolución de imágenes</b>	16 MP
<b>Formato de imágenes</b>	.jpg
<b>Lapso de tiempo</b>	5 minutos / 30 minutos / 60 minutos
<b>Multidisparo</b>	Hasta 9 fotos por detección
<b>Impresión de fecha (fotos y vídeo)</b>	Fecha, hora, temperatura y fase lunar
<b>Modo Captura</b>	Color de día, blanco y negro de noche
<b>Resolución de vídeo</b>	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
<b>Formato de vídeo</b>	AVI / H.264
<b>Longitud de secuencia</b>	10 s - 90 s
<b>Memoria externa</b>	Tarjeta microSD (hasta 64 Gb)
<b>Visualización</b>	TFT 2"
<b>Sensor de movimiento</b>	PIR individual
<b>Ángulo de detección</b>	60 °
<b>Rango de detección</b>	0,3 - 2,4 m
<b>Tiempo de disparo</b>	0,3 s
<b>Intervalo de disparo</b>	Instantáneo, 30 min
<b>LEDS</b>	40
<b>Rango del flash</b>	< 2,7 m
<b>Exposición</b>	Ajuste automático del nivel de infrarrojos
<b>Campo de visión óptico</b>	60 °
<b>Temperatura de funcionamiento</b>	-30 °C - 50 °C
<b>Temperatura de almacenaje</b>	-40 °C - 60 °C

# Câmara de captação da vida selvagem

WACM350GN



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Utilização prevista

A WACM350GN é uma câmara para captação da vida selvagem prevista para utilização em interior e em exterior.

Consulte as leis e os regulamentos locais relativos a câmaras de captação de vida selvagem antes de instalar e utilizar.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

## Peças principais (imagem A)

- |  |  |
|--|--|
| 1 Antena <sup>1</sup>                              | 16 Entrada de cartão micro SD <sup>1</sup> |
| 2 Lente da câmara <sup>1</sup>                     | 17 Porta mini USB <sup>1</sup>             |
| 3 Câmara de captação da vida selvagem <sup>1</sup> | 18 Botão On / Test / Off <sup>1</sup>      |
| 4 Ecrã <sup>1</sup>                                | 19 Ranhura do cartão SIM <sup>1</sup>      |
| 5 Sensor PIR <sup>1</sup>                          | 20 Suporte de antena <sup>1</sup>          |
| 6 Flash <sup>1</sup>                               | 21 Calha espaçadora <sup>1</sup>           |
| 7 Trinco <sup>1</sup>                              | 22 Borracha de proteção DC <sup>1</sup>    |
| 8 Orifício da correia <sup>1</sup>                 | 23 Porta de alimentação DC <sup>1</sup>    |
| 9 Correia da câmara <sup>1</sup>                   | 24 Controlo remoto <sup>1</sup>            |
| 10 Espaçador <sup>1</sup>                          | 25 Botão OK <sup>1</sup>                   |
| 11 CD com software <sup>1</sup>                    | 26 Botão MENU <sup>1</sup>                 |
| 12 Tampa <sup>1</sup>                              | 27 Botão CIMA <sup>1</sup>                 |
| 13 Fecho do compartimento da bateria <sup>1</sup>  | 28 Botão LUZ <sup>1</sup>                  |
| 14 Porta TV/AV <sup>1</sup>                        | 29 Botão ESQUERDA <sup>1</sup>             |
| 15 Compartimento das pilhas <sup>1</sup>           | 30 Botão BAIXO <sup>1</sup>                |
|  | 31 Botão RIGHT / SHOOT <sup>1</sup>        |
|  | 32 Cabo mini USB <sup>1</sup>              |

## Instruções de segurança

### **A** AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize um produto danificado.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Contacte um técnico qualificado para manutenção/reparação.

## Alimentação

- i** A máquina funciona com alimentação de 12 VDC, uma bateria de lítio ou 8 pilhas AA.
- i** A alimentação de 12 VDC, a bateria de lítio e as pilhas AA não estão incluídas.

### Como utilizar com ligação à corrente

1. Abra **A**(22).
  2. Ligue um cabo de alimentação de 12 VDC em **A**(23).
  3. Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação de 12 numa tomada elétrica.
- i** A bateria de lítio integrada carrega automaticamente.

### Inserir ou substituir as pilhas (imagem B)

1. Destranque **A**(7).
2. Abra **A**(12).
3. Puxe **A**(13) para retirar **A**(15).
4. Insira 8 pilhas AA.
5. Feche **A**(15).
6. Feche **A**(12).

## Cartão SIM e cartão de memória

- i** Para gravar imagens e vídeos, precisa de um cartão de memória microSD (até 8Gb) (não incluído).
- i** Para transmitir imagens e vídeo, precisa de um cartão SIM com subscrição de dados ativa (não incluída).

### Insira o cartão SIM o cartão de memória (imagem C)

Consulte a imagem C.

## Configuração da transmissão de dados

**i** Pode escolher entre MMS e SMTP.

Consulte o manual completo online.

## Instalação da máquina (imagem D)

Consulte a imagem D.

**i** Não aponte a máquina para uma fonte de calor de modo a evitar falsas deteções.

## Modo de teste

**i** Utilize este modo para tirar fotografias manualmente e encontrar uma posição adequada para a máquina fotográfica.

Consulte o manual completo online.

## Modo automático

Consulte o manual completo online.

## Navegar no menu

Consulte o manual completo online.

## Menu da máquina

Definições	Descrição
Resolução	16 MP - 12 MP - 8 MP
Sequência	Fotografias por disparo: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Atraso	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 mín.
ID máquina fotográfica	Visualizar a ID da máquina fotográfica

## Menu de vídeo

Definições	Descrição
Resolução	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Duração de vídeo	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Gravar áudio	Ligar/desligar

## Menu de configuração

Definições	Descrição
Modo	Máquina fotográfica / Vídeo / Foto e Vídeo / Intervalo de tempo
Idioma	Inglês / Francês / Alemão / ...
Intervalo de tempo	5 / 30 / 60 mín.
Tamanho da imagem	Pequeno (< 100 KB) / Normal (< 150 KB) / Grande (< 200 KB)
Modo TV	PAL/NTSC
Data/hora	
Temporizador	Ligar/desligar
Palavra-passe	****
Formatar	Formate o cartão MicroSD, apague todos os ficheiros.
Definições por defeito	Repor as predefinições de fábrica
Versão	Versão máquina fotográfica

## Comandos SMS

**i** Pode controlar a máquina fotográfica enviando códigos por SMS para o número de telefone associado ao cartão SIM.

Consulte o manual completo online.

## Especificações

Produto	Câmara de captação da vida selvagem
Número de artigo	WACM350GN
Dimensões (c x l x a)	97 x 127 x 81 mm
Peso	315 g
Entrada de alimentação	12 VDC 1000 mAh / Bateria de lítio / 8 x pilhas AA
Frequência	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Resolução de imagem	16 MP
Formato de imagem	.jpg

<b>Intervalo de tempo</b>	5 minutos / 30 minutos / 60 minutos
<b>Disparos múltiplos</b>	Até 9 fotografias por detecção
<b>Carimbo (fotos e vídeos)</b>	Data, hora, temperatura e fase da lua
<b>Modo de captação</b>	Cor de dia, preto e branco de noite
<b>Resolução de vídeo</b>	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
<b>Formato de vídeo</b>	AVI / H.264
<b>Comprimento da sequência</b>	10 s - 90 s
<b>Memória externa</b>	Cartão MicroSD (até 64 Gb)
<b>Ecrã</b>	TFT 2"
<b>Sensor de movimentos</b>	PIR único
<b>Ângulo de detecção</b>	60 °
<b>Intervalo de detecção</b>	0,3 - 2,4 m
<b>Tempo de disparo</b>	0,3 s
<b>Intervalo de disparo</b>	Instantâneo – 30 min
<b>LEDS</b>	40
<b>Intervalo de flash</b>	< 2,7 m
<b>Exposição</b>	Ajuste automático do nível de infravermelhos
<b>Campo visual ótico</b>	60 °
<b>Temperatura de funcionamento</b>	-30 °C - 50 °C
<b>Temperatura de armazenamento</b>	-40 °C - 60 °C

SV

Snabbstartsguide

**Åtelkamera**

**WACM350GN**



För ytterligare information, se den utökade manualen  
online: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Avsedd användning

The Nedis WACM350GN är en åtelkamera för användning inom- och utomhus. Se de lokala lagarna och bestämmelserna för åtelkameror före installation och användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

## Huvuddelar (bild A)

- |  |   |
|--|---|
| 1 Antenn <sup>1</sup>                  | 17 Mini USB-port <sup>1</sup>                 |
| 2 Kameraobjektiv <sup>1</sup>          | 18 Knappen On / Test / Off                    |
| 3 Åtelkamera <sup>1</sup>              | 19 SIM-kortfack <sup>1</sup>                  |
| 4 Display <sup>1</sup>                 | 20 Antennfäste <sup>1</sup>                   |
| 5 PIR-sensor <sup>1</sup>              | 21 Mellanläggsskena <sup>1</sup>              |
| 6 Blixt <sup>1</sup>                   | 22 Gummilock över likströmsintag <sup>1</sup> |
| 7 Spärr <sup>1</sup>                   | 23 Likströmsintag <sup>1</sup>                |
| 8 Hål för rem <sup>1</sup>             | 24 Fjärr <sup>1</sup>                         |
| 9 Kamerarem <sup>1</sup>               | 25 OK-knapp <sup>1</sup>                      |
| 10 Mellanlägg <sup>1</sup>             | 26 MENU-knapp <sup>1</sup>                    |
| 11 CD med programvara <sup>1</sup>     | 27 UPP-knapp <sup>1</sup>                     |
| 12 Lock <sup>1</sup>                   | 28 Knappen LJUS <sup>1</sup>                  |
| 13 Batterifackets lås <sup>1</sup>     | 29 VÄNSTER-knapp <sup>1</sup>                 |
| 14 TV/AV-port <sup>1</sup>             | 30 NED-knapp <sup>1</sup>                     |
| 15 Batterifack <sup>1</sup>            | 31 Knappen RIGHT / SHOOT <sup>1</sup>         |
| 16 Fack för micro SD-kort <sup>1</sup> | 32 Mini USB-kabel <sup>1</sup>                |

## Säkerhetsanvisningar

### VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte en skadad produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Kontakta en kvalificerad tekniker för service/repARATION.



## Strömförsörjning

- i** Kameran kraftförsörjs med en 12 VDC nätadapter, ett litiumbatteripaket eller 8 AA batterier.
- i** 12 VDC nätadapter, litiumbatteripaket och AA batterier medföljer ej.

### Att använda nätadaptern

- Öppna **A** (22).
  - Anslut en 12 VDC nätadapter till **A** (23).
  - Anslut 12 VDC nätadapterns andra ända till ett eluttag.
- i** Det inbyggda litiumbatteriet laddas automatiskt.

### Sätt i eller byta batterier (bild B)

- Frigör **A** (7).
- Öppna **A** (12).
- Dra i **A** (13) för att dra ut **A** (15).
- Sätt i 8 AA batterier.
- Stäng **A** (15).
- Stäng **A** (12).

## SIM-kort och minneskort

- i** För att ta bilder och spela in video behöver du ett mikro SD minneskort (upp till Gb) (medföljer ej).
- i** För att skicka bilder och video behöver du ett SIM-kort med ett giltigt dataabonnemang (medföljer ej).

### Sätt i SIM-kortet och minneskortet (bild C)

Granska bild C.

## Att ställa in dataöverföring

- i** Du kan välja mellan MMS och SMTP.  
Se den utökade manualen online.

## Att montera kameran (bild D)

Granska bild D.

- i** För att undvika falska detekteringar, rikta inte kameran mot en värmekälla.

## Provläge

**i** Använd detta läge för att ta bilder manuellt och hitta en lämplig plats för kameran.

Se den utökade manualen online.

## Automatiskt läge

Se den utökade manualen online.

## Att navigera i menyn

Se den utökade manualen online.

## Kamerameny

Inställning	Beskrivning
Upplösning	16 MP–12 MP–8 MP
Sekvens	Foton per avtryckning: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto/100/200/400
Fördröjning	1 s/5 s/10 s/30 s/1 minuter
Kamerans ID	Visa kamerans ID

## Videomeny

Inställning	Beskrivning
Upplösning	1080 p/720 p/WVGA/VGA
Videolängd	10 s/30 s/60 s/90 s
Spela in ljud	Till/från

## Inställningsmeny

Inställning	Beskrivning
Läge	Kamera/Video/Kamera och Video /Timelapse
Språk	Engelska/Franska/Tyska/...
Tidsintervall	5/30/60 minuter
Bildstorlek	Liten (< 100 KB)/Normal (< 150 KB)/Stor (< 200 KB)

TV-läge	PAL/NTSC
Datum/tid	
Timer	Till/från
Lösenord	****
Formatera	Formatera mikro S-kortet, radera alla filer.
Fabriksinställningar	Återställ till fabriksinställningar
Version	Kameraversion

## SMS-kommandon

**i** Du kan styra kameran genom att skicka SMS-koder till det telefonnummer som associeras med SIM-kortet.

Se den utökade manualen online.

## Specifikationer

Produkt	Åtelkamera
Artikelnummer	WACM350GN
Dimensioner (l x b x h)	97 x 127 x 81 mm
Vikt	315 g
Kraftingång	12 VDC 1000 mAh/Litiumbatteripaket/8 x AA batterier
Frekvens	2G (GSM)/3G (WCDMA)
Bildupplösning	16 MP
Bildformat	.jpg
Tidsintervall	5 minuter / 30 minuter / 60 minuter
Flerbildstagning	Upp till 9 foton per detektering
Datumstämpel (foton och video)	Datum, tid, temperatur och månfas
Bildtagningsläge	Färg om dagen, svart-vitt om natten
Videoupplösning	1920 x 1080 px/30 FPS (Full HD)
Videoformat	AVI/H.264

Sekvensens längd	10 s - 90 s
Externt minne	Micro SD-kort (upp till 64 Gb)
Display	TFT 2"
Rörelsesensor	Enkel PIR
Detekteringsvinkel	60 °
Detekteringsområde	0,3 - 2,4 m
Utlösningstid	0,3 s
Utlösningsintervall	Ögonblicklig – 30 min
LED-lampor	40
Blixtområde	< 2,7 m
Exponering	Automatisk infraröd nivåjustering
Optiskt synfält	60 °
Arbetstemperatur	-30 °C - 50 °C
Lagringstemperatur	-40 °C - 60 °C

FI

Pika-aloitusopas

## Riistakamera

WACM350GN



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Käyttötarkoitus

Nedis WACM350GN on riistakamera sisä- ja ulkokäyttöön.

Tarkista riistakameroiden käyttöä koskevat paikalliset lait ja määräykset ennen käyttöä ja asennusta.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

## Tärkeimmät osat (kuva A)

- 1 Antenni
- 2 Kameran objektiivi
- 3 Riistakamera
- 4 Näyttö

- |    |                         |    |  |
|----|-------------------------|----|--|
| 5  | PIR-anturi              | 20 | Antennin kiinnike                            |
| 6  | Salama                  | 21 | Tukikappaleen kiskot                         |
| 7  | Salpa                   | 22 | DC-liitännän kumisuojaus                     |
| 8  | Hihnan reikä            | 23 | DC-virtaliitäntä                             |
| 9  | Kameran hihna           | 24 | Kaukosäädin                                  |
| 10 | Tukikappale             | 25 | OK-painike                                   |
| 11 | Ohjelmisto-CD           | 26 | MENU-painike                                 |
| 12 | Kansi                   | 27 | YLÖS-painike                                 |
| 13 | Paristolokeron lukko    | 28 | VALO-painike                                 |
| 14 | TV/AV-portti            | 29 | VASEN-painike                                |
| 15 | Paristolokero           | 30 | ALAS-painike                                 |
| 16 | MicroSD-korttipaikka    | 31 | RIGHT / SHOOT (OIKEA / OTA KUVA)<br>-painike |
| 17 | Mini-USB-portti         | 32 | Mini-USB-johto                               |
| 18 | On / Test / Off-painike |    |  |
| 19 | SIM-korttipaikka        |    |  |

## Turvallisuusohjeet

### **A** VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatus mukaisesti.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Ota yhteyttä pätevään asentajaan huoltoa/korjausta varten.

## Virtalähde

- i** Kamera toimii 12 V DC -virtalähteellä, litiumakulla tai 8 AA-paristolla.
- i** 12 V DC -virtalähde, litiumakku ja AA-paristot eivät sisälly pakkaukseen.

### Virtalähteen käyttäminen

1. Avaa kansi **A** (22).
  2. Kytke 12 V DC -virtajohto virtaporttiin **A** (23).
  3. Liitä 12 V DC -virtajohdon toinen pää pistorasiaan.
- i** Sisäänrakennettu litiumakku alkaa latautua automaattisesti.

### Paristojen asettaminen tai vaihtaminen (kuva B)

1. Avaa salpa **A** (7).
2. Avaa kansi **A** (12).

3. Vedä paristolokeron lukkoa **A** 13 vetääksesi ulos paristolokeron **A** 15.
4. Aseta paristolokeroon 8 AA-paristoa.
5. Sulje kansi **A** 15.
6. Sulje kansi **A** 12.

## SIM-kortti ja muistikortti

- i Kuvien ja videoiden taltiointia varten tarvitset microSD-muistikortin (enintään Gb) (ei sisälly pakkaukseen).
- i Kuvien ja videoiden lähetystä varten tarvitset SIM-kortin, jossa on toimiva dataliittymä (ei sisälly pakkaukseen).

### Aseta SIM-kortti ja muistikortti (kuva C)

Katso kuva C.

## Tiedonsiirron muodostaminen

- i Voit valita joko MMS tai SMTP.

Katso laajempi verkkoversio.

## Kameran asentaminen (kuva D)

Katso kuva D.

- i Älä aseta kameraa kohti lämmönlähdettä virheellisten havaintojen välttämiseksi.

## Testitila

- i Ota tässä tilassa kuvia manuaalisesti löytääksesi sopivan paikan kameralle.

Katso laajempi verkkoversio.

## Automaattinen tila

Katso laajempi verkkoversio.

## Navigointi valikossa

Katso laajempi verkkoversio.

## Kameran valikko

Asetus	Kuvaus
Resoluutio	16–12–8 MP

Jakso	Valokuvaa yhdellä otoksella 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Automaattinen / 100 / 200 / 400
Viive	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
Kameran tunnus	Näytä kameras tunnus

## Videovalikko

Asetus	Kuvaus
Resoluutio	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Videon pituus	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Äänen tallennus	On / off

## Asetusvalikko

Asetus	Kuvaus
Tila	Kamera / Video / Kamera ja video / Intervallikuvaus
Kieli	Englanti / Ranska / Saksa / ...
Intervallikuvauksen aikaväli	5 / 30 / 60 min
Kuvan koko	Pieni (< 100 KB) / Normaali (< 150 KB) / Suuri (< 200 KB)
TV-tila	PAL/NTSC
Päivämäärä/kellonaika	
Ajastin	On / off
Salasana	****
Alustaminen	Alusta MicroSD-kortti, poista kaikki tiedostot.
Oletusasetus	Palautetaan tehdasasetuksiin
Versio	Kameran versio

## SMS-komennot

**i** Voit ohjata kameraa lähettämällä SMS-koodeja SIM-korttiin liitettyyn puhelinnumeroon.

Katso laajempi verkkoversio.

## Tekniset tiedot

Tuote	Riistakamera
Tuotenro	WACM350GN
Mitat (p x l x k)	97 x 127 x 81 mm
Paino	315 g
Ottoteho	12 VDC 1000 mAh / Litiumakku / 8 x AA-paristoa
Taajuus	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Kuvareresoluutio	16
Kuvaformaatti	.jpg
Intervallikuvaus	5 minuuttia / 30 minuuttia / 60 minuuttia
Monikuva	Jopa 9 kuvaa havaintoa kohden
Leima (kuvat ja videot)	Päivämäärä, kellonaika, lämpötila ja kuun vaihe
Kaappaustila	Värikuva päivällä, mustavalkoinen pimeällä
Videoresoluutio	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
Videoformaatti	AVI / H.264
Jakson pituus	10 s – 90 s
Ulkoinen muisti	MicroSD-kortti (enintään 64 Gb)
Näyttö	TFT 2"
Liiketunnistin	Yksi PIR
Tunnistuskulma	60 °
Tunnistusalue	0,3 - 2,4 m
Laukaisuaika	0,3 s
Laukaisuväli	Heti – 30 min
LED-valojen määrä	40
Salaman kantama	< 2,7 m



Valotus	Automaattinen infrapunatason säätö
Optinen näkökenttä	60 °
Käyttölämpötila	-30 °C - 50 °C
Säilytyslämpötila	-40 °C - 60 °C

## NO Hurtigguide

# Viltkamera

# WACM350GN



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Tiltenkt bruk

Nedis WACM350GN er et viltkamera for innendørs og utendørs bruk.

Gjør deg kjent med lokale lover og reguleringer for viltkameraer før montering og bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

## Hoveddeler (bilde A)

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1 Antenne <sup>1</sup>             | 14 TV-/AV-port <sup>1</sup>              |
| 2 Kameralinse <sup>1</sup>         | 15 Batterirom <sup>1</sup>               |
| 3 Viltkamera <sup>1</sup>          | 16 Åpning for Micro SD-kort <sup>1</sup> |
| 4 Skjerm <sup>1</sup>              | 17 Mini-USB-port <sup>1</sup>            |
| 5 PIR-sensor <sup>1</sup>          | 18 On / Test / Off-knapp <sup>1</sup>    |
| 6 Blits <sup>1</sup>               | 19 SIM-kortåpning <sup>1</sup>           |
| 7 Lås <sup>1</sup>                 | 20 Antennefeste <sup>1</sup>             |
| 8 Stroppehull <sup>1</sup>         | 21 Avstandsskinne <sup>1</sup>           |
| 9 Kamerastropp <sup>1</sup>        | 22 DC-beskyttelsesgummi <sup>1</sup>     |
| 10 Avstandsstykke <sup>1</sup>     | 23 DC-strømport <sup>1</sup>             |
| 11 CD med programvare <sup>1</sup> | 24 Fjernkontroll <sup>1</sup>            |
| 12 Trekk <sup>1</sup>              | 25 OK-knapp <sup>1</sup>                 |
| 13 Lås for batterirom <sup>1</sup> | 26 MENU-knapp <sup>1</sup>               |

27 OPP-knapp

28 LYS-knapp

29 VENSTRE-knapp

30 NED-knapp

31 RIGHT- / SHOOT-knapp



32 Mini-USB-kabel

## Sikkerhetsinstruksjoner


### ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk et skadet/ødelagt produkt.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Kontakt en kvalifisert tekniker for service/repasasjon.

## Strømforsyning

-  Kameraet fungerer med en 12 VDC-strømforsyning, et litiumbatteri eller med 8 AA-batterier.
-  12 VDC-strømforsyning, litiumbatteri og AA-batterier følger ikke med.



### Ved bruk med strømforsyningen

1. Åpne **A**(22).
  2. Plugg en 12 VDC-strømkabel inn i **A**(23).
  3. Plugg den andre enden av 12 VDC-strømkabelen inn i et strømuttak.
-  Det innebygde litiumbatteriet lades automatisk.

### Sett inn eller bytt batterier (bilde B)

1. Lås opp **A**(7).
2. Åpne **A**(12).
3. Trekk i **A**(13) for å trekke ut **A**(15).
4. Sett i 8 AA-batterier.
5. Lukk **A**(15).
6. Lukk **A**(12).

## SIM-kort og minnekort

-  For å ta bilder og spille inn videoer, trenger du et microSD-minnekort (opptil Gb) (ikke inkludert).
-  For å overføre bilder og videoer, trenger du et SIM-kort med et aktivt dataabonnement (ikke inkludert).

## Sett inn SIM-kort og minnekort (bilde C)

See bilde C.

## Sette opp dataoverføring

**i** Du kan velge mellom MMS eller SMTP.

Se den mer detaljerte brukermanualen på nettet.

## Monter kameraet (bilde D)

See bilde D.

**i** Ikke rett kameraet mot en varmekilde ettersom dette kan utløse falske alarmer.

## Testmodus

**i** Bruk denne modusen til å ta bilder manuelt og for å finne en passende plassering for kameraet.

Se den mer detaljerte brukermanualen på nettet.

## Automatisk modus

Se den mer detaljerte brukermanualen på nettet.

## Navigere i menyen

Se den mer detaljerte brukermanualen på nettet.

## Kamerameny

Innstilling	Beskrivelse
Oppløsning	16 MP - 12 MP - 8 MP
Sekvens	Bilder per trykk: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Forsinke	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
Kamera-ID	Vis kamera-ID-en

## Meny for video

Innstilling	Beskrivelse
Oppløsning	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Videolengde	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Spill inn lyd	På / av

## Oppsettsmeny

Innstilling	Beskrivelse
Modus	Kamera / video / kamera og video / tidsforkorte
Språk	engelsk / fransk / tysk / ...
Intervall for tidsforkorting	5 / 30 / 60 min
Bildestørrelse	Liten (< 100 KB) / normal (< 150 KB) / stor (< 200 KB)
TV-modus	PAL/NTSC
Dato / tid	
Tidtaker	På / av
Passord	****
Formatér	Formater MicroSD-kortet, slett alle filene.
Standardinnstilling	Tilbakestill til fabrikkstandardinnstillingene
Versjon	Kameraversjon

## SMS-kommandoer

**i** Du kan kontrollere kameraet ved å sende SMS-koder til telefonnummeret som er knyttet til SIM-kortet.

Se den mer detaljerte brukermanualen på nettet.

## Spesifikasjoner

Produkt	Viltkamera
Artikkelnummer	WACM350GN

<b>Dimensjoner (L x B x H)</b>	97 x 127 x 81 mm
<b>Vekt</b>	315 g
<b>Strømningang</b>	12 VDC 1000 mAh / litiumbatteripakke / 8 x AA-batterier
<b>Frekvens</b>	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
<b>Bildeoppløsning</b>	16 MP
<b>Bildeformat</b>	.jpg
<b>Tidsforkortet fotografering</b>	5 minutter / 30 minutter / 60 minutter
<b>Ta flere bilder om gangen</b>	Opptil 9 bilder per deteksjon
<b>Stempel (bilder og video)</b>	Dato, tid, temperatur og månefase
<b>Innspillingsmodus</b>	Farger på dagtid, svart-hvitt på kvelden
<b>Videooppløsning</b>	1920 x 1080 px / 30 FPS (full HD)
<b>Videoformat</b>	AVI / H.264
<b>Sekvenslengde</b>	10 s - 90 s
<b>Eksternt minne</b>	MicroSD-kort (opptil 64 Gb)
<b>Skjerm</b>	TFT 2"
<b>Bevegelsessensor</b>	Enkel PIR
<b>Deteksjonsvinkel</b>	60 °
<b>Sensorområde</b>	0,3 - 2,4 m
<b>Utløsertid</b>	0,3 s
<b>Utløserintervall</b>	Umiddelbart - 30 min
<b>LED-LYS</b>	40
<b>Blitsområde</b>	< 2,7 m
<b>Eksposering</b>	Automatisk, infrarød justering av nivå
<b>Optisk synsfelt</b>	60 °
<b>Driftstemperatur</b>	-30 °C - 50 °C
<b>Oppbevaringstemperatur</b>	-40 °C - 60 °C

## Kamera til naturliv

WACM350GN



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

### Tilsigtet brug

Nedis WACM350GN er et kamera til naturliv til inden- og udendørs brug. Gennemgå lokale love og bestemmelser for dyrelivskameraer før montering og anvendelse.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

### Hoveddele (billede A)

- |  |   |
|--|---|
| 1 Antenne <sup>1</sup>                                       | 19 SIM-kortsprække <sup>1</sup>                         |
| 2 Kameralinse <sup>1</sup>                                   | 20 Antennebeslag <sup>1</sup>                           |
| 3 Kamera til naturliv <sup>1</sup>                           | 21 Afstandsstykke-skinne <sup>1</sup>                   |
| 4 Skærm <sup>1</sup>   | 22 DC-beskyttelsesgummi <sup>1</sup>                    |
| 5 PIR-sensor <sup>1</sup>                                    | 23 DC-strømforsyningsport <sup>1</sup>                  |
| 6 Blitz <sup>1</sup>   | 24 Fjernbetjening <sup>1</sup>                          |
| 7 Lås <sup>1</sup>   | 25 OK-knap <sup>1</sup>                                 |
| 8 Hul til strop <sup>1</sup>                                 | 26 MENU-knap <sup>1</sup>                               |
| 9 Kamerastrop <sup>1</sup>                                   | 27 OP-knap <sup>1</sup>                                 |
| 10 Afstandsstykke <sup>1</sup>                               | 28 Knappen LYS <sup>1</sup>                             |
| 11 Software-CD <sup>1</sup>                                  | 29 VENSTRE-knap <sup>1</sup>                            |
| 12 Dæksel <sup>1</sup>                                       | 30 NED-knap <sup>1</sup>                                |
| 13 Batterirumslås <sup>1</sup>                               | 31 Knappen RIGHT / SHOOT (HØJRE/<br>OPTAG) <sup>1</sup> |
| 14 TV/AV-port <sup>1</sup>                                   | 32 Mini USB-kabel <sup>1</sup>                          |
| 15 Batterirum <sup>1</sup>                                   |   |
| 16 Sprække til mikro SD-kort <sup>1</sup>                    |   |
| 17 Mini USB-port <sup>1</sup>                                |   |
| 18 Knappen On / Test / Off (Tænd/<br>Test/Sluk) <sup>1</sup> |   |

## Sikkerhedsinstruktioner

### **A** ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Anvend ikke et beskadiget produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Kontakt en kvalificeret tekniker for service/reparation.

## Strømforsyning

- i** Kameraet virker med en 12 VDC-strømforsyning, en lithium-batteripakke eller med 8 AA-batterier.
- i** 12 VDC-strømforsyning, lithium-batteripakke og AA-batterier medfølger ikke.

### Brug af strømforsyningen

1. Åbn **A**(22).
2. Sæt et 12 VDC-strømkabel ind i **A**(23).
3. Slut den anden ende af 12 VDC-strømkablet til et strømstik.
- i** Det indbyggede lithium-batteri bliver automatisk opladet.

### Indsæt eller skift batterier (billede B)

1. Lås op for **A**(7).
2. Åbn **A**(12).
3. Træk **A**(13) for at trække **A**(15) ud.
4. Indsæt 8 AA-batterier.
5. Luk **A**(15).
6. Luk **A**(12).

## SIM-kort og hukommelseskort

- i** For at optage billeder og video skal du bruge et microSD-hukommelseskort (op til Gb) (medfølger ikke).
- i** For at sende billeder og video skal du bruge et SIM-kort med et aktivt dataabonnement (medfølger ikke).

### Indsæt SIM-kort og hukommelseskort (billedet C)

Se billedet C.

## Opsætning af datatransmission

- i** Du kan vælge mellem MMS eller SMTP.
- Se udvidet vejledning online.

## Montering af kameraet (billedet D)

Se billedet D.

**i** Vend ikke kameraet mod en varmekilde for at undgå fejldetektioner.

## Testtilstand

**i** Brug denne tilstand til at tage billeder manuelt og til at finde en passende position til kameraet.

Se udvidet vejledning online.

## Automatisk funktion

Se udvidet vejledning online.

## Navigering i menuen

Se udvidet vejledning online.

## Kameramenu

Indstilling	Beskrivelse
Opløsning	16 MP - 12 MP - 8 MP
Sekvens	Fotos pr. optagelse: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Forsinkelse	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
Kamera-ID	Vis kamera-ID'et

## Videomenu

Indstilling	Beskrivelse
Opløsning	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Videolængde	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Optag lyd	Til/fra

## Opsætningsmenu

Indstilling	Beskrivelse
-------------	-------------



Modus	Kamera / Video / Kamera & Video / Tidsforkortelse
Sprog	Engelsk / Fransk / Tysk / ...
Interval af tidsforkortelse	5 / 30 / 60 min
Billedestørrelse	Lille (< 100 KB) / Normal (< 150 KB) / Stor (< 200 KB)
TV-tilstand	PAL/NTSC
Dato/tid	
Timer	Til/fra
Adgangskode	****
Format	Formater MicroSD-kortet, slet alle filer.
Standardindstillinger	Gendan fabriksindstillinger
Version	Kameraversion

## SMS-kommandoer

**i** Du kan styre kameraet ved at sende SMS-koder til det telefonnummer, der er knyttet til SIM-kortet.  
Se udvidet vejledning online.

## Specifikationer

Produkt	Kamera til naturliv
Varenummer	WACM350GN
Mål (l x b x h)	97 x 127 x 81 mm
Vægt	315 g
Strøminput	12 VDC 1000 mAh / lithium-batteripakke / 8 x AA batterier
Hypighed	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Billedeopløsning	16 MP
Billedeformat	.jpg
Periode	5 minutter / 30 minutter / 60 minutter
Multi-optagelse	Op til 9 fotos pr. detektion

Stempel (fotos og video)	Dato, tid, temperatur og månefase
Optagetilstand	Farve om dagen, sort og hvid om natten
Videoopløsning	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
Videoformat	AVI / H.264
Sekvenslængde	10 s - 90 s
Ekstern hukommelse	MicroSD-kort (op til 64 Gb)
Skærm	TFT 2"
Bevægelsessensor	Enkelt PIR
Detektionsvinkel	60 °
Detektionsrækkevidde	0,3 - 2,4 m
Trigger-tid	0,3 s
Trigger-interval	Øjeblikkelig – 30 min
LED-lamper	40
Blitzrækkevidde	< 2,7 m
Eksposering	Automatisk justering af infrarødt niveau
Optisk synsfelt	60 °
Driftstemperatur	-30 °C - 50 °C
Opbevaringstemperatur	-40 °C - 60 °C

HU

Gyors beüzemelési útmutató

## Vadkamera

WACM350GN



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:  
[ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

### Tervezett felhasználás

A Nedis WACM350GN egy beltéri és kültéri vadkamera.

Beüzemelés és használat előtt ismerje meg a vadkamerával kapcsolatos helyi törvényeket és szabályokat.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

## Fő alkatrészek (A kép)



- |    |                           |    |                      |
|----|---------------------------|----|----------------------|
| 1  | Antenna                   | 17 | Mini USB port        |
| 2  | Kameralencse              | 18 | On / Test / Off gomb |
| 3  | Vadkamera                 | 19 | SIM kártya nyílás    |
| 4  | Kijelző                   | 20 | Antennatartó         |
| 5  | PIR érzékelő              | 21 | Távtartó sín         |
| 6  | Vaku                      | 22 | DC védőgumi          |
| 7  | Retes                     | 23 | DC tápcsatlakozó     |
| 8  | Pánt nyílása              | 24 | Távvezérlő           |
| 9  | Kamera pánt               | 25 | OK gomb              |
| 10 | Távtartó                  | 26 | MENU gomb            |
| 11 | Szoftver CD               | 27 | FEL gomb             |
| 12 | Fedél                     | 28 | VILÁGÍTÁS gomb       |
| 13 | Elemtartórekesz zárja     | 29 | BALRA gomb           |
| 14 | TV/AV port                | 30 | LE gomb              |
| 15 | Akkumulátorrekesz         | 31 | RIGHT / SHOOT gomb   |
| 16 | Micro SD-kártya foglalata | 32 | Mini USB kábel       |

## Biztonsági utasítások

### FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Sérült terméket ne használjon.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Forduljon szakképzett szerelőhöz szerviz/javítás céljából.

## Áramellátás

-  A kamera 12 V DC tápegységgel, lítium akkumulátorcsomaggal vagy 8 AA elemmel működik.
-  A 12 V DC tápegységet, a lítium akkumulátorcsomagot és az AA elemeket a csomag nem tartalmazza.

### A tápegység használata

1. Nyissa ki az **A**<sup>(22)</sup> fedelet.
2. Dugjon be egy 12 V DC tápkábelt az **A**<sup>(23)</sup> részbe.

3. Dugja be a 12 V DC tápkábel másik végét egy hálózati csatlakozóaljzatba.

**i** A beépített lítium akkumulátor automatikusan tölteni kezd.

### **Akkumulátorok behelyezése vagy cseréje (B kép)**

1. Oldja ki az **A** <sup>7</sup> részt.
2. Nyissa ki az **A** <sup>12</sup> fedelet.
3. Az **A** <sup>15</sup> kihúzásához húzza meg az **A** <sup>13</sup> részt.
4. Helyezzen be 8 AA elemet.
5. Csukja be a **A** <sup>15</sup> részt.
6. Csukja be a **A** <sup>12</sup> részt.

### **SIM kártya és memóriakártya**

**i** Képek és videók felvételéhez egy MicroSD memóriakártya szükséges (akár GB) (nem tartozék).

**i** Képek és videók átviteléhez aktív adatcsomag-előfizetéssel kiegészített SIM kártya szükséges (nem tartozék).

### **Helyezze be a SIM kártyát és a memóriakártyát (C kép)**

Lásd C kép.

### **Az adatátvitel beállítása**

**i** MMS vagy SMTP közül választhat.

Lásd a bővített kézikönyvet az interneten.

### **A biztonsági kamera előkészítése (D kép)**

Lásd D kép.

**i** A hamis észlelések elkerülése érdekében ne irányítsa a kamerát hőforrásra.

### **Teszt üzemmód**

**i** Az üzemmód a kézi képfelvételhez és a megfelelő kamerapozíció megtalálásához hasznos.

Lásd a bővített kézikönyvet az interneten.

### **Automatikus üzemmód**

Lásd a bővített kézikönyvet az interneten.

## Navigálás a menüben

Lásd a bővített kézikönyvet az interneten.

### Kamera menü

Beállítás	Leírás
Felbontás	16 MP – 12 MP – 8 MP
Sorozat	Fotók száma felvételenként: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Késleltetés	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
Kamera azonosítója	Kamera azonosítójának kijelzése

### Videó menü

Beállítás	Leírás
Felbontás	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Videofelvétel hosszúsága	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Hangfelvétel	Be/ki

### Beállítások menü

Beállítás	Leírás
Üzem mód	Kamera / Videó / Kamera és videó / Timelapse
Nyelv	Angol / Francia / Német / ...
Timelapse képfelvételi időköz	5 / 30 / 60 min
Képméret	Kicsi (< 100 KB) / Normál (< 150 KB) / Nagy (< 200 KB)
TV üzemmód	PAL/NTSC
Dátum/idő	
Időkapcsoló	Be/ki
Jelszó	****

Formátum	A MicroSD kártya formázása, minden fájl törlése.
Alapbeállítás	Visszaállítás a gyári alapbeállításokra
Verzió	Kamera verziója

## SMS parancsok

**i** A kamerát vezérelheti a SIM kártyához tartozó telefonszámra való SMS kódok küldésével.

Lásd a bővített kézikönyvet az interneten.

## Műszaki adatok

Termék	Vadkamera
Cikkszám	WACM350GN
Méret (h x sz x m)	97 x 127 x 81 mm
Súly	315 g
Tápbemenet	12 V DC 1000 mAh / lítium akkumulátorcsomag / 8 x AA akkumulátor
Frekvencia	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Képfelbontás	16 MP
Képfarmátum	.jpg
Időközönként	5 perc / 30 perc / 60 perc
Sorozatkép	Észlelésenként akár 9 kép
Bélyegzés (képek és videók esetében)	Dátum, idő, hőmérséklet és holdfázis
Felvétel üzemmód	Nappal színes, éjjel fekete-fehér
Videofelbontás	1920 x 1080 px / 30 képkocka másodpercenként (teljes HD felbontással)
Videoformátum	AVI / H.264
Sorozat hossza	10 s – 90 s
Külső tárhely	MicroSD kártya (akár 64 GB)
Kijelző	TFT 2"
Mozgásérzékelő	Egyetlen passzív infravörös érzékelő

Észlelési szög	60 °
Észlelési tartomány	0,3 - 2,4 m
Kioldási idő	0,3 s
Kioldási időköz	Azonnali – 30 perc
LED-ek	40
Vakutartomány	< 2,7 m
Expozíció	Automatikus infravörös szintbeállítás
Optikai látómező	60 °
Üzemi hőmérséklet	-30 °C - 50 °C
Tárolási hőmérséklet	-40 °C - 60 °C

PL

Przewodnik Szybki start

## Kamera przyrodnicza

WACM350GN



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

### Przeznaczenie

Nedis WACM350GN to kamera przyrodnicza przeznaczona do użytku w pomieszczeniach oraz na zewnątrz.

Przed zainstalowaniem i użyciem kamery należy zapoznać się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi kamer przyrodniczych.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Główne części (rysunek A)

- |                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1 Antena              | 6 Lampa błyskowa            |
| 2 Obiektyw kamery     | 7 Zasuwa                    |
| 3 Kamera przyrodnicza | 8 Otwór na pasek            |
| 4 Wyświetlacz         | 9 Pasek do mocowania kamery |
| 5 Czujnik PIR         | 10 Przekładka               |



- |    |                           |    |                          |
|----|---------------------------|----|--------------------------|
| 11 | Dysk CD z oprogramowaniem | 22 | Gumowa osłona gniazda DC |
| 12 | Osłona                    | 23 | Gniazdo zasilania DC     |
| 13 | Blokada komory baterii    | 24 | Pilot                    |
| 14 | Port TV/AV                | 25 | Przycisk OK              |
| 15 | Komora baterii            | 26 | Przycisk MENU            |
| 16 | Gniazdo kart micro SD     | 27 | Przycisk W GÓRĘ          |
| 17 | Gniazdo mini USB          | 28 | Przycisk ŚWIATŁO         |
| 18 | Przycisk On / Test / Off  | 29 | Przycisk W LEWO          |
| 19 | Gniazdo karty SIM         | 30 | Przycisk W DÓŁ           |
| 20 | Mocowanie anteny          | 31 | Przycisk RIGHT / SHOOT   |
| 21 | Szyna dystansowa          | 32 | Kabel mini USB           |

## Instrukcje bezpieczeństwa




### OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem w celu przeprowadzenia serwisu/naprawy.



## Zasilanie

-  Kamera wymaga zasilania 12 VDC, akumulatora litowego lub 8 baterii AA.
-  Zasilanie 12 VDC, akumulator litowy i baterie AA nie są zawarte w opakowaniu.

## Korzystanie z zasilacza

1. Otwórz **A** .
  2. Podłącz kabel zasilający 12 DC do **A** .
  3. Podłącz drugą końcówkę kabla zasilającego 12 VDC do gniazdka.
-  Wbudowany akumulator litowy ładuje się automatycznie.

## Wkładanie lub wymiana baterii (rysunek B)

1. Odblokuj **A** .
2. Otwórz **A** .



3. Pociągnij **A** (13), aby wyciągnąć **A** (15).
4. Włóż 8 baterii AA.
5. Zamknij **A** (15).
6. Zamknij **A** (12).

## Karta SIM i karta pamięci

- i** Do nagrywania obrazów i filmów potrzebna jest karta pamięci microSD (do Gb) (brak w zestawie).
- i** Aby przesyłać obrazy i pliki wideo, potrzebujesz karty SIM z aktywną subskrypcją danych (brak w zestawie).

### Wkładanie karty SIM i karty pamięci (Ryc. C)

Patrz rysunek C.

## Konfigurowanie transmisji danych

- i** Możesz wybrać MMS lub SMTP.
- Zobacz rozszerzony podręcznik online.

## Montaż kamery (rysunek D)

Patrz rysunek D.

- i** Nie kieruj kamery w stronę źródła ciepła, aby uniknąć fałszywych detekcji.

## Tryb testowy

- i** Użyj tego trybu, aby ręcznie robić zdjęcia i znaleźć odpowiednią pozycję dla kamery.

Zobacz rozszerzony podręcznik online.

## Tryb automatyczny

Zobacz rozszerzony podręcznik online.

## Nawigacja po menu

Zobacz rozszerzony podręcznik online.

## Menu kamery

Ustawienie	Opis
Rozdzielczość	16 MP - 12 MP - 8 MP

Sekwencja	Liczba zdjęć na ujęcie: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Opóźnienie	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
ID kamery	Wyświetla identyfikator kamery

## Menu wideo

Ustawienie	Opis
Rozdzielczość	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Długość nagrania wideo	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Nagrywanie dźwięku	Włącznik/wyłącznik

## Menu ustawień

Ustawienie	Opis
Tryb	Aparat / Wideo / Aparat i wideo / Ekspozycja poklatkowa
Język	Angielski / francuski / niemiecki / ...
Interwał ekspozycji poklatkowej	5 / 30 / 60 min
Rozmiar obrazu	Mały (< 100 KB) / Normalny (< 150 KB) / Duży (< 200 KB)
Tryb TV	PAL/NTSC
Data/Godzina	
Timer	Włącznik/wyłącznik
Hasło	****
Formatowanie	Sformatuj kartę MicroSD, wykasuj wszystkie pliki.
Ustawienie domyślne	Przywraca ustawienia fabryczne
Wersja	Wersja kamery

## Polecenia SMS

**i** Kamerą można sterować, wysyłając kody SMS na numer telefonu powiązany z kartą SIM.

Zobacz rozszerzony podręcznik online.

## Specyfikacja

<b>Produkt</b>	Kamera przyrodnicza
<b>Numer katalogowy</b>	WACM350GN
<b>Wymiary (dł. x szer. x wys.)</b>	97 x 127 x 81 mm
<b>Waga</b>	315 g
<b>Pobór mocy</b>	12 VDC 1000 mAh / Akumulator litowy / 8 x baterie AA
<b>Częstotliwość</b>	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
<b>Rozdzielczość obrazu</b>	16 MP
<b>Format obrazu</b>	.jpg
<b>Film poklatkowy</b>	5 minut / 30 minut / 60 minut
<b>Wielokrotna ekspozycja</b>	Do 9 zdjęć na wykrycie
<b>Znacznik (zdjęcia i wideo)</b>	Data, godzina, temperatura i faza księżyca
<b>Tryb robienia zdjęć</b>	Kolor w dzień, czarno-biały w nocy
<b>Rozdzielczość obrazu wideo</b>	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
<b>Ustawienia formatu wideo</b>	AVI / H.264
<b>Długość sekwencji</b>	10 sek. – 90 sek.
<b>Pamięć zewnętrzna</b>	Karta MicroSD (do 64 Gb)
<b>Wyświetlacz</b>	TFT 2"
<b>Czujnik ruchu</b>	Pojedynczy PIR
<b>Kąt detekcji</b>	60 °
<b>Zasięg detekcji</b>	0,3 - 2,4 m
<b>Czas wyzwiania</b>	0,3 sek.

Odstęp czasowy wyzwalania	Chwilowe – 30 min
Diody LED	40
Zasięg lampy błyskowej	< 2,7 m
Ekspozycja	Automatyczne dopasowanie poziomu podczerwieni
Optyczne pole widzenia	60 °
Temperatura robocza	-30 °C - 50 °C
Temperatura przechowywania	-40 °C - 60 °C

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

## Κάμερα άγριας φύσης

WACM350GN



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

### Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis WACM350GN είναι μία κάμερα άγριας φύσης για εσωτερική και εξωτερική χρήση.

Συμβουλευτείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς για τις κάμερες άγριας φύσης πριν από τη χρήση και την εγκατάσταση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

### Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- |                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| 1 Κεραία              | 7 Κλείδωμα       |
| 2 Φακός κάμερας       | 8 Τρύπα λουριού  |
| 3 Κάμερα άγριας φύσης | 9 Λουρί κάμερας  |
| 4 Οθόνη               | 10 Διάκενο       |
| 5 Αισθητήρας PIR      | 11 CD λογισμικού |
| 6 Φλας                | 12 Κάλυμμα       |

- 13 Κλείδωμα θήκης μπαταριών
- 14 Θύρα TV/AV
- 15 Θήκη μπαταριών
- 16 Υποδοχή κάρτας Micro SD
- 17 Θύρα Mini USB
- 18 Κουμπί On / Test / Off
- 19 Θύρας κάρτας SIM
- 20 Τοποθέτηση κεραίας
- 21 Ράγα διάκενου
- 22 DC ελαστικό προστατευτικό

- 23 Θύρα ισχύος DC
- 24 Τηλεχειριστήριο
- 25 Κουμπί OK
- 26 Κουμπί ΜΕΝΟΥ
- 27 Κουμπί ΠΑΝΩ
- 28 Κουμπί ΦΩΤΙΣΜΟΥ
- 29 Κουμπί ΑΡΙΣΤΕΡΑ
- 30 Κουμπί ΚΑΤΩ
- 31 Κουμπί RIGHT / SHOOT
- 32 Καλώδιο Mini USB

## Οδηγίες ασφάλειας

### **A** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα προϊόν με βλάβη.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τσαντάγματα.
- Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τεχνικό για το σέρβις/επιδιόρθωση.

## Τροφοδοσία ρεύματος

- i** Η κάμερα λειτουργεί με 12 VDC παροχή ισχύος, μία μπαταρία λιθίου ή με 8 AA μπαταρίες.
- i** 12 VDC παροχή ισχύος, η μπαταρία λιθίου και οι μπαταρίες AA δεν περιλαμβάνονται.

### Τροφοδοσία ρεύματος

1. Ανοίξτε το **A** 22.
  2. Συνδέστε ένα 12 καλώδιο ρεύματος VDC στο **A** 23.
  3. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου 12 ρεύματος στην πρίζα.
- i** Η ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου φορτίζει αυτόματα.

### Τοποθέτηση ή αλλαγή των μπαταριών (εικόνα Β)

1. Ξεκλειδώστε το **A** 7.
2. Ανοίξτε το **A** 12.
3. Τραβήξτε **A** 13 για να βγάλετε **A** 15.
4. Τοποθετήστε 8 AA μπαταρίες.

5. Κλείστε το **A**<sup>15</sup>.

6. Κλείστε το **A**<sup>12</sup>.

## Κάρτα SIM και κάρτα μνήμης

**i** Για την εγγραφή εικόνων και βίντεο, χρειάζεστε μία κάρτα μνήμης microSD (έως Gb) (δεν περιλαμβάνεται).

**i** Για τη μετάδοση εικόνων και βίντεο, χρειάζεστε μία κάρτα SIM με μία ένα ενεργή εγγραφή δεδομένων (δεν περιλαμβάνεται).

**Τοποθετήστε την κάρτα SIM και την κάρτα μνήμης** (εικόνα C)

Βλέπε εικόνα C.

## Ρύθμιση των δεδομένων μετάδοσης

**i** Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ MMS ή SMTP.

Βλέπε το λεπτομερές εγχειρίδιο online.

## Τοποθετήστε την κάμερα (εικόνα D)

Βλέπε εικόνα D.

**i** Μην στρέψετε την κάμερα προς μία πηγή θερμότητας για να αποφύγετε τις ψευδείς ανιχνεύσεις.

## Λειτουργία ελέγχου

**i** Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για τη χειροκίνητη λήψη φωτογραφιών και την εύρεση της σωστής θέσης για την κάμερα.

Βλέπε το λεπτομερές εγχειρίδιο online.

## Αυτόματη λειτουργία

Βλέπε το λεπτομερές εγχειρίδιο online.

## Πλοήγηση στο μενού

Βλέπε το λεπτομερές εγχειρίδιο online.

## Μενού κάμερας

Ρύθμιση	Περιγραφή
Ανάλυση	16 MP - 12 MP - 8 MP

Σειρά	Φωτογραφίες ανά λήψη φωτογραφίας: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Αυτόματο / 100 / 200 / 400
Καθυστέρηση	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 λεπτά
Ταυτότητα κάμερας	Προβολή της ταυτότητας κάμερας

## Μενού βίντεο

Ρύθμιση	Περιγραφή
Ανάλυση	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Διάρκεια βίντεο	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Εγγραφή ηχητικού αρχείου	On / off

## Μενού ρύθμισης

Ρύθμιση	Περιγραφή
Λειτουργία	Κάμερα / Βίντεο / Κάμερα & Βίντεο / Χρονική περίοδος
Γλώσσα	Αγγλικά / Γαλλικά / Γερμανικά / ...
Διάστημα χρονικής περιόδου	5 / 30 / 60 λεπτά
Μέγεθος εικόνας	Μικρό (< 100 KB) / Κανονικό (< 150 KB) / Μεγάλο (< 200 KB)
Λειτουργία TV	PAL/NTSC
Ημερομηνία / ώρα	
Χρονοδιακόπτης	On / off
Κωδικός πρόσβασης	****
Μορφοποίηση	Μορφοποίηση της κάρτας microSD, διαγραφή όλων των αρχείων.
Ρυθμίσεις προεπιλογής	Επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις
Έκδοση	Έκδοση κάμερας

## Εντολές SMS

- i** Μπορείτε να ελέγχετε την κάμερα αποστέλλοντας τους κωδικούς SMS στον τηλεφωνικό αριθμό που συνδέεται με την κάρτα SIM. Βλέπε το λεπτομερές εγχειρίδιο online.

## Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Κάμερα άγριας φύσης
Αριθμός είδους	WACM350GN
Διαστάσεις (μ x π x υ)	97 x 127 x 81 mm
Βάρος	315 g
Ισχύς εισόδου	12 VDC 1000 mAh / Lithium μπαταρία / 8 x AA μπαταρίες
Συχνότητα	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Ανάλυση εικόνας	16 MP
Μορφή εικόνας	.jpg
Χρονική περίοδος	5 λεπτά / 30 λεπτά / 60 λεπτά
Πολλαπλή φωτογράφιση	Έως 9 φωτογραφίες ανά ανίχνευση
Σφραγίδα (φωτογραφίες και βίντεο)	Ημερομηνία, ώρα, θερμοκρασία και φάση σελήνης
Λειτουργία λήψης	Χρωματιστό τη μέρα, μαύρο και άσπρο το βράδυ
Ανάλυση βίντεο	1920 x 1080 px / 30 FPS (Πλήρες HD)
Μορφή βίντεο	AVI / H.264
Μήκος συχνότητας	10 s - 90 s
Εξωτερική μνήμη	MicroSD κάρτα (έως 64 Gb)
Οθόνη	TFT 2"
Αισθητήρας ανίχνευσης	Μονό PIR
Γωνία ανίχνευσης	60 °
Εύρος ανίχνευσης	0,3 - 2,4 m
Χρόνος λήψης	0,3 s
Χρονικό διάστημα λήψης	Στιγμιαία - 30 λεπτά
LEDS	40



Εύρος φλας	< 2,7 m
Έκθεση	Αυτόματη ρύθμιση επιπέδου υπερύθρων
Οπτικό πεδίο της προβολής	60 °
Θερμοκρασία λειτουργίας	-30 °C - 50 °C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-40 °C - 60 °C

SK

## Rýchly návod

# Fotopasca

# WACM350GN



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode  
online: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Určené použitie

Nedis WACM350GN je fotopasca určená na použitie vo vnútornom a vonkajšom prostredí.

Pred inštaláciou a použitím sa oboznámte s miestnymi zákonmi a predpismi týkajúcimi sa fotopascí.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| 1 Anténa             | 10 Rozpera                     |
| 2 Šošovka kamery     | 11 Disk CD so softvérom        |
| 3 Fotopasca          | 12 Kryt                        |
| 4 Displej            | 13 Zámok priestoru pre batérie |
| 5 Snímač PIR         | 14 Port TV/AV                  |
| 6 Blesk              | 15 Priestor pre batérie        |
| 7 Západka            | 16 Otvor na kartu micro SD     |
| 8 Otvor na popruh    | 17 Mini USB port               |
| 9 Popruh fotoaparátu | 18 Tlačidlo On / Test / Off    |



- |    |   |    |                        |
|----|---|----|------------------------|
| 19 | Otvor na kartu SIM                                    | 25 | Tlačidlo OK            |
| 20 | Držiak antény   | 26 | Tlačidlo MENU (Ponuka) |
| 21 | Kolajnička na rozperu                                 | 27 | Tlačidlo HORE          |
| 22 | Ochranný gumený kryt portu<br>jednosmerného napájania | 28 | Tlačidlo OSVETLENIE    |
| 23 | Port jednosmerného napájania                          | 29 | Tlačidlo LEFT          |
| 24 | Dialkový ovládač                                      | 30 | Tlačidlo DOLE          |
|    |   | 31 | Tlačidlo RIGHT / SHOOT |
|    |   | 32 | Kábel mini USB         |

## Bezpečnostné pokyny


### VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Požiadajte kvalifikovaného technika o servis/opravu.

## Napájanie

-  Fotoaparát pracuje s 12 V jednosmerným napájaním z lítiového akumulátora alebo z 8 batérií typu AA.
-  12 V jednosmerné napájanie, lítiový akumulátor ani batérie typu AA nie sú súčasťou dodávky.

### Používanie napájania

1. Otvorte **A** (22).
2. Pripojte 12 V jednosmerný napájací kábel k **A** (23).
3. Druhú stranu 12 V jednosmerného napájacieho kábla pripojte k napájacej zásuvke.
-  Vstavaný lítiový akumulátor sa automaticky nabije.

### Vložte alebo vymeňte batérie (obrázok B)

1. Odomknite **A** (7).
2. Otvorte **A** (12).
3. Potiahnutím **A** (13) vysuňte **A** (15).
4. Vložte 8 batérií typu AA.
5. Zatvorte **A** (15).
6. Zatvorte **A** (12).

## Karta SIM a pamäťová karta

- i** Ak chcete zaznamenať snímky a video, potrebujete pamäťovú kartu microSD (maximálne Gb) (nie je súčasťou dodávky).
- i** Ak chcete prenášať snímky a video, potrebujete kartu SIM s predplateným na aktívne dáta (nie je súčasťou dodávky).

### Vloženie karty SIM a pamäťovej karty (obrázok C)

Pozrite si obrázok C.

## Nastavenie prenosu dát

- i** Môžete si vybrať medzi MMS alebo SMTP.

Pozrite si rozšírený návod online.

## Upevnenie fotoaparátu (obrázok D)

Pozrite si obrázok D.

- i** Nesmerujte fotoaparát na zdroj tepla, aby nedochádzalo k falošným detekciám.

## Testovací režim

- i** Tento režim použite na manuálne zhotovenie snímok a nájdenie vhodnej polohy pre fotoaparát.

Pozrite si rozšírený návod online.

## Automatický režim

Pozrite si rozšírený návod online.

## Pohyb v ponuke

Pozrite si rozšírený návod online.

## Ponuka fotoaparátu

Nastavenie	Opis
Rozlíšenie	16 MP - 12 MP - 8 MP
Sekvencia	Počet fotografií na jeden záber: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Automatický režim / 100 / 200 / 400

Oneskorenie	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min.
Identifikátor fotoaparátu	Zobrazenie identifikátora fotoaparátu

## Ponuka videa

Nastavenie	Opis
Rozlíšenie	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Dĺžka videa	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Nahrávanie zvuku	Zapnutie/vypnutie

## Ponuka nastavenia

Nastavenie	Opis
Režim	Fotoaparát / Video / Fotoaparát a video / Časozberný záznam
Jazyk	Angličtina / Francúzština / Nemčina / ...
Interval časozberného záznamu	5 / 30 / 60 min.
Veľkosť obrázka	Malé (<100 kB) / Normálne (<150 kB) / Veľké (<200 kB)
TV režim	PAL/NTSC
Dátum/čas	
Časovač	Zapnutie/vypnutie
Heslo	****
Formátovať	Naformátovaním karty MicroSD sa vymažú všetky súbory.
Východiskové nastavenie	Resetovanie na predvolby z výroby
Verzia	Verzia fotoaparátu

## Príkazy SMS

**i** Fotoaparát je možné ovládať odosielaním kódov SMS na telefónne číslo spojené s príslušnou kartou SIM. Pozrite si rozšírený návod online.

## Technické údaje

Produkt	Fotopasca
Číslo výrobku	WACM350GN
Rozmery (D x Š x V)	97 x 127 x 81 mm
Hmotnosť	315 g
Vstup napájania	12 V jednosm. 1000 mAh / lítiový akumulátor / 8 x batérií typu AA
Frekvencia	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Rozlíšenie fotografie	16 MP
Formát fotografie	.jpg
Časozberný záznam	5 minút / 30 minút / 60 minút
Viacnásobné snímání	Maximálne 9 fotografií na jednu detekciu
Značka (fotografie a video)	Dátum, čas, teplota a fáza mesiaca
Režim snímání	Farebné snímky cez deň, čierno-biele snímky v noci
Rozlíšenie videa	1920 x 1080 px / 30 snímok za sekundu (Full HD)
Video formát	AVI / H.264
Dĺžka sekvencie	10 s - 90 s
Externá pamäť	Karta MicroSD (maximálne 64 Gb)
Displej	TFT 2"
Snímač pohybu	Samostatný pasívny infračervený PIR
Uhol detekcie	60 °
Rozsah detekcie	0,3 - 2,4 m
Čas spustenia	0,3 s
Interval spustenia	Okamžitý – 30 min
LED diódy	40
Dosah blesku	< 2,7 m
Expozícia	Automatické nastavenie infračervenej úrovne
Optické zorné pole	60 °

Prevádzková teplota	-30 °C - 50 °C
Teplota skladovania	-40 °C - 60 °C

## CS Rychlý návod

# Fotopast

# WACM350GN



Více informací najdete v rozšířené příručce online:  
[ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

## Zamýšlené použití

WACM350GN značky Nedis je fotopast určená k použití ve vnitřních i venkovních prostorách.

Před instalací a použitím fotopastí se vždy informujte o příslušných místních zákonech a předpisech.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

## Hlavní části (obrázek A)

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1 Anténa                      | 15 Prostor pro baterie                  |
| 2 Objektiv kamery             | 16 Slot pro Micro SD kartu              |
| 3 Fotopast                    | 17 Port Mini USB                        |
| 4 Displej                     | 18 Tlačítko On / Test / Off             |
| 5 PIR snímač                  | 19 Prostor pro SIM kartu                |
| 6 Blesk                       | 20 Montáž antény                        |
| 7 Západka                     | 21 Kolejnice pro distanční vložku       |
| 8 Oko pro popruh              | 22 Ochranná krytka napájecího konektoru |
| 9 Popruh                      | 23 Port stejnosměrného napájení         |
| 10 Distanční vložka           | 24 Dálkové ovládání                     |
| 11 CD se softwarem            | 25 Tlačítko OK                          |
| 12 Kryt                       | 26 Tlačítko MENU                        |
| 13 Zámek prostoru pro baterie | 27 Tlačítko NAHORU                      |
| 14 Port TV/AV                 |   |

- 28 Tlačítko SVĚTLA
- 29 Tlačítko DOLEVA
- 30 Tlačítko DOLŮ



- 31 Tlačítko RIGHT / SHOOT
- 32 Kabel Mini USB

## Bezpečnostní pokyny


### VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Zabráňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Vyhledejte kvalifikovaného technika, který přístroj opraví.

## Zdroj napájení

-  Fotopast pracuje s napájecím zdrojem 12 VDC, lithiovou baterií nebo s 8 ks baterie AA.
-  Napájecí zdroj 12 VDC, lithiová baterie a baterie AA nejsou součástí balení.



### Použití napájecího zdroje

1. Otevřete **A** (22).
  2. Zapojte napájecí kabel 12 VDC do **A** (23).
  3. Druhý konec napájecího kabelu 12 VDC zapojte do zásuvky.
-  Vestavná lithiová baterie se začne automaticky nabíjet.

### Vložení či výměna baterií (obrázek B)

1. Otevřete **A** (7).
2. Otevřete **A** (12).
3. Zatažením **A** (13) otevřete **A** (15).
4. Vložte 8 baterie AA.
5. Zavřete **A** (15).
6. Zavřete **A** (12).

## SIM karta a paměťová karta

-  K pořizování fotografií a videa potřebujete paměťovou microSD kartu (až Gb) (není součástí).
-  K odesílání fotografií a videa potřebujete SIM kartu s aktivním datovým tarifem (není součástí).

## Vložení SIM karty a paměťové karty (obrázek C)

Viz obrázek C.

## Nastavení datového přenosu

**i** Můžete si vybrat mezi MMS a SMTP.

Viz rozšířený návod online.

## Montáž fotopasti (obrázek D)

Viz obrázek D.

**i** Nemířte fotopast proti zdroji tepla, mohlo by dojít k falešným detekcím.

## Testovací režim

**i** Tento režim slouží k ručnímu pořízení fotografií a nalezení správné polohy fotopasti.

Viz rozšířený návod online.

## Automatický režim

Viz rozšířený návod online.

## Procházení nabídkou

Viz rozšířený návod online.

## Nabídka fotopasti

Nastavení	Popis
Rozlišení	16–12–8 MP
Sekvence	Fotografií na jedno spuštění: 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Auto / 100 / 200 / 400
Zpoždění	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
ID fotopasti	Zobrazuje ID fotopasti

## Nabídka videa

Nastavení	Popis
Rozlišení	1080 p / 720 p / WVGA / VGA



Délka videa	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Záznam zvuku	Zap./Vyp.

## Nabídka nastavení

Nastavení	Popis
Režim	Fotoaparát / Video / Fotoaparát a Video / Časosběr
Jazyk	Angličtina / Francouzština / Němčina / ...
Interval časosběru	5 / 30 / 60 min
Velikost fotografie	Malá (< 100 KB) / Normální (< 150 KB) / Velká (< 200 KB)
Režim TV	PAL/NTSC
Datum / čas	
Časovač	Zap./Vyp.
Heslo	****
Formátovat	Zformátuje MicroSD kartu, odstraní všechny soubory.
Výchozí nastavení	Obnoví výchozí tovární nastavení.
Verze	Verze fotopasti

## SMS příkazy

**i** Fotopast lze ovládat zasíláním SMS kódů na telefonní číslo přiřazené k SIM kartě.

Viz rozšířený návod online.

## Technické údaje

Produkt	Fotopast
Číslo položky	WACM350GN
Rozměry (D × Š × V)	97 × 127 × 81 mm
Hmotnost	315 g

<b>Napájecí vstup</b>	12 VDC 1000 mAh / lithiová baterie / 8x baterie AA
<b>Frekvence</b>	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
<b>Rozlišení fotografie</b>	16
<b>Formát fotografie</b>	.jpg
<b>Časosběr</b>	5 minut / 30 minut / 60 minut
<b>Více záběrů (multi shot)</b>	Až 9 fotografií na detekci
<b>Razítko (fotografie a video)</b>	Datum, čas, teplota a fáze měsíce
<b>Režim fotografie</b>	Barevné ve dne, černobílé v noci
<b>Rozlišení videa</b>	1920 × 1080 px / 30 FPS (Full HD)
<b>Formát videa</b>	AVI / H.264
<b>Délka sekvence</b>	1090 s
<b>Externí paměť</b>	MicroSD karta (až 64 Gb)
<b>Displej</b>	TFT 2"
<b>Pohybový snímač</b>	Jednoduchý PIR
<b>Úhel detekce</b>	60 °
<b>Dosah detekce</b>	0,3 - 2,4 m
<b>Čas spouště</b>	0,3 s
<b>Interval spouště</b>	Okamžitý – 30 min
<b>LED</b>	40
<b>Dosah blesku</b>	< 2,7 m
<b>Expozice</b>	Automatická úprava infračervené úrovně
<b>Optické zorné pole</b>	60 °
<b>Provozní teplota</b>	-30 °C - 50 °C
<b>Skladovací teplota</b>	-40 °C - 60 °C

## Cameră de monitorizare

WACM350GN



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/wacm350gn](http://ned.is/wacm350gn)

### Utilizare preconizată

WACM350GN Nedis este o cameră de monitorizare pentru utilizare în interior și în exterior.

Consultați legislația și reglementările locale pentru camere de monitorizare înainte de utilizarea și instalarea acestora.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

### Piese principale (imagine A)



- |                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| 1 Antenă                            | 18 Buton On / Test / Off   |
| 2 Lentila camerei                   | 19 Fantă card SIM          |
| 3 Cameră de monitorizare            | 20 Suport antenă           |
| 4 Afișaj                            | 21 Șină distanțieră        |
| 5 Senzor PIR                        | 22 Cauciuc de protecție CC |
| 6 Bliț                              | 23 Port alimentare CC      |
| 7 Închizătoare                      | 24 Telecomandă             |
| 8 Orificiu curea                    | 25 Buton OK                |
| 9 Curea cameră                      | 26 Buton MENU              |
| 10 Distanțier                       | 27 Buton SUS               |
| 11 CD cu software                   | 28 Buton LUMINĂ            |
| 12 Capac                            | 29 Buton STÂNGA            |
| 13 Încuietoare compartiment baterie | 30 Buton JOS               |
| 14 Port TV/AV                       | 31 Buton RIGHT / SHOOT     |
| 15 Compartiment baterie             | 32 Cablu mini USB          |
| 16 Fantă card micro SD              |                            |
| 17 Port mini USB                    |                            |

## Instrucțiuni de siguranță


### AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți un produs avariat.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Contactați un tehnician calificat pentru service/reparații.

## Alimentare electrică

-  Camera funcționează cu o sursă de alimentare electrică de 12 V c.c., un grup de baterii cu litiu sau 8 baterii AA.
-  Sursa de alimentare electrică 12 V c.c., grupul de baterii cu litiu și bateriile AA nu sunt incluse.



### Folosirea sursei de alimentare electrică

1. Deschideți **A**<sup>(22)</sup>.
  2. Conectați un cablu de alimentare electrică de 12 V c.c. la **A**<sup>(23)</sup>.
  3. Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare electrică de 12 V c.c. la o priză electrică.
-  Bateria cu litiu încorporată se încarcă automat.

### Introduceți sau schimbați bateriile (imagine B)

1. Deblocați **A**<sup>(7)</sup>.
2. Deschideți **A**<sup>(12)</sup>.
3. Trageți **A**<sup>(13)</sup> pentru a scoate **A**<sup>(15)</sup>.
4. Introduceți 8 baterii AA.
5. Închideți **A**<sup>(15)</sup>.
6. Închideți **A**<sup>(12)</sup>.

## Card SIM și card de memorie

-  Pentru înregistrarea imaginilor și videoclipurilor, aveți nevoie de un card de memorie microSD (până la Gb) (nu este inclus).
-  Pentru transmiterea imaginilor și videoclipurilor, aveți nevoie de un card SIM cu abonament activ pentru date (nu este inclus).

### Introduceți cardul SIM și cardul de memorie (imagine C)

Vezi imaginea C.

## Configurarea transmisiei de date

**i** Puteți alege între MMS sau SMTP.

Vezi online versiunea extinsă a manualului.

## Montarea camerei (imagine D)

Vezi imaginea D.

**i** Nu orientați camera spre o sursă de căldură, pentru a evita detectările false.

## Modul test

**i** Folosiți acest mod pentru a face fotografii manual și a găsi o poziție adecvată pentru cameră.

Vezi online versiunea extinsă a manualului.

## Modul automat

Vezi online versiunea extinsă a manualului.

## Navigarea prin meniu

Vezi online versiunea extinsă a manualului.

## Meniul camerei

Setare	Descriere
Rezoluție	16 MP - 12 MP - 8 MP
Sucesiune	Fotografii per captură 1 / 3 / 6 / 9
ISO	Automat / 100 / 200 / 400
Temporizare	1 s / 5 s / 10 s / 30 s / 1 min
ID cameră	Afișare ID cameră

## Meniu video

Setare	Descriere
Rezoluție	1080 p / 720 p / WVGA / VGA
Lungime imagine video	10 s / 30 s / 60 s / 90 s
Înregistrare audio	Pornit/Oprit

## Meniul configurării

Setare	Descriere
Modul	Cameră / Video / Cameră & Video / Filmare lentă
Limba	Engleză / Franceză / Germană / ...
Interval filmare lentă	5 / 30 / 60 min
Dimensiune imagine	Mic (< 100 KB) / Normal (< 150 KB) / Mare (< 200 KB)
Mod TV	PAL/NTSC
Data / ora	
Temporizator	Pornit/Oprit
Parolă	****
Formatați	Formatați cardul MicroSD, ștergeți toate fișierele.
Setare implicită	Revenire la setările din fabrică
Versiune	Versiune cameră

## Comenzi SMS

**i** Puteți comanda camera prin trimiterea codurilor SMS la numărul de telefon asociat cu cardul SIM.

Vezi online versiunea extinsă a manualului.

## Specificații

Prodot	Cameră de monitorizare
Numărul articolului	WACM350GN
Dimensiuni (L x l x h)	97 x 127 x 81 mm
Greutate	315 g
Intrare alimentare electrică	12 VDC 1000 mAh / Grup de baterii cu litiu / 8 baterii x AA
Frecvența	2G (GSM) / 3G (WCDMA)
Rezoluție fotografie	16 MP
Format fotografie	.jpg

<b>Interval de timp</b>	5 minute / 30 minute / 60 minute
<b>Fotografii multiple</b>	Până la 9 fotografii pe detectare
<b>Marcă (fotografii și videoclipuri)</b>	Data, ora, temperatura și faza lunii
<b>Modul captură</b>	Color pe timp de zi, alb-negru noaptea
<b>Rezoluție imagine video</b>	1920 x 1080 px / 30 FPS (Full HD)
<b>Format video</b>	AVI / H.264
<b>Lungimea secvenței</b>	10 s - 90 s
<b>Memorie externă</b>	Card MicroSD (până la 64 Gb)
<b>Afișaj</b>	TFT 2"
<b>Senzor de mișcare</b>	PIR unic
<b>Unghi de detectare</b>	60 °
<b>Interval de detectare</b>	0,3 - 2,4 m
<b>Timp de declanșare</b>	0,3 s
<b>Interval de declanșare</b>	Instantaneu – 30 min
<b>LED-uri</b>	40
<b>Interval de bliț</b>	< 2,7 m
<b>Expunere</b>	Reglare automată a nivelului de infraroșii
<b>Câmp vizual optic</b>	60 °
<b>Temperatură de funcționare</b>	-30 °C - 50 °C
<b>Temperatură de depozitare</b>	-40 °C - 60 °C

